برنجی سنه — عدد ۲۲۹ | چهارشنبه | ۱۳ جمادی الاولی ۱۳۲۷ و ۲۰ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تاسیسی ۱۲۴۷ | تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجهات

اشقودره ولایتی داخلنده تیران قضاسی قائممقاملغی مکتب ملکیه مأذونلرندن واستشاره اوطه‌سی معاونلرندن اولوب قادرو خارجنده قالان حسین بکه

معمورة العزیز ولایتی داخلنده اکین قضاسی قائممقاملغی بهسنی قائممقامی لطفی بکه

بهسنی قائممقاملغی عثمان ناحیه‌سی مدیر سابقی اوچنجی صنفدن منتخب محمد امین افندی‌یه

بتلیس ولایتی داخلنده شروان قضاسی قائممقام معاونلکی سیواس مکتب اعدادیسی مأذونلرندن تریاندا فیلوس افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

***

جزائر بحر سفید ولایتی دفترداری محمد علی بك ایله واردات محاسبه‌سی ممیزلرندن محی الدین بکك بجایش مأموریتلری اجرا بیورلمشدر .

نشان

عثمانلی بانقه‌سنك پارس شعبه‌سی حقوق مختلطه مدیری اولوب کچنده پترسبورغه عزیمتله حکومت عثمانیه‌یه تعلق ایدن معاملاتك رؤیت وتسویه‌سنده حسن خدمتی مشاهد اولان موسیو پول دوفورسته اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

مداليه

سرکه‌جی استاسیوننده یازیجی ایتالیا دولتی تبعه‌سندن هانری ولد پالادیقویه تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان غیرتنه مبنی تخلیصیه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یتمش طقوزنجی اجتماع

صالی ۱۲ مایس سنه ۳۲۵

ساعت ٥

رئیس — اکثریت حاصل اولدی . بوکون مجدی افندی اوقویه‌جق ضبطنامه خلاصه‌سنی مجدی افندی اوقور :

رئیس — بر مطالعه‌کز وارمی افندم؟ (اعتراض اولنمز) ضبطنامه خلاصه‌سی عیناً قبول اولدی . بر عریضهٔ تشکریه یازیله‌جقدی . انك ایچون بر هیئت تشکیلنی مناسب کورمشدیکز . بز کندی هیئتمزی تعیین ایتدك . اعیانه کوندره‌جکز . اکر بزدن تنسیب ایدرسه‌کز (امراه افندی ، مصطفی عاصم افندی ، سید بك ، جاهد بك ، قوزمیدی افندی ، زهراب افندی ، جاوید بك ، شوکت پاشا ، ابو الضیا توفیق بك ، پانچه‌وودرف افندی ، نسیم مازلیاح افندی ، سلیمان البستانی افندی (مناسب صدالری) هر ملتدن وار . اکر فضله برشی ایستیورسه‌کز سویلیکز (پك اعلا صدالری) آرزو ایدن سویلسون ، کیفی برشیئدر .

مجدی افندی اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستنه

مبعوثلرك بعضلری یوم کشادن صکره کلمش اولدقلری حالده تام مخصصات آلمش وبعضلری یالکز مواصلت ایتدکلری آیده‌کی توزیعاته اشتراك ایتمش برقسمی‌ده کلدیکی آی ظرفنده‌کی استحقاقنی بیله آله‌مامش اولدیغی بیانیله بوبابده قاعدهٔ مساواته موافق برقرار اتخاذی تکلیفنی متضمن موصل مبعوثلری فاضل وداود یوسفانی وماردین مبعوثی سعید امضالریله ویریلوب انجمنمزه حواله بیوریلان ۲۲ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تقریرله بوخصوصده سیورك مبعوثی نورالدین وکرك مبعوثلری صالح ومحمد علی بکلر طرفندن ویریلان مدافعه‌نامه‌لر مطالعه اولندی .

مجلسك انعقادندن صکره اثبات وجود ایدن مبعوثانه درسعادته تأخیر مواصلتلری اسباب مقبوله ومشروعه‌یه مستند اولدیغی تحقق ایدرك مجلسجه مأذون عد ایدلدکلری حالده تخصیصاتلرینك تماماً وبوصورتله مأذون عد ایدلمدکلری تقدیرده یوم مواصلتلرندن اعتباراً قسط الیوم حسابیله تسویه واعطاسی ومجلسك انعقادندن صکره انتخاب ایدیله‌رك بو وجهله مواصلتلری تأخر ایدن مبعوثانه نه‌یولده معامله اولنه‌جغی قانوناً مصرح اولمدیغندن قانون اساسینك بوبابده‌کی ماده‌سنك تفسیری ضمننده مجلس اعیانه اشعار کیفیت ایدلمسی فکری اورته‌یه سورلمش ایسه‌ده اکثریت بوقبیل مبعوثانه دخی تاریخ مواصلتلرندن بالاعتبار تخصیصات ویرلمسی رأینده بولندیغندن مجلسده تذکر اولنمق اوزره تقریر مذکور اوراق مربوطه‌سیله اعادةً تقدیم قلندی .

٥ مایس سنه ۳۲۵

موازنه انجمنی مضبطه محرری سلانیك مبعوثی محمد جاوید ، ضبط کاتبی انقره مبعوثی ماهر

سعيد ، اعضا استانبول مبعوثى ، اعضا قدس مبعوثى روحى الخالدى ، اعضا طربزون مبعوثى عزت ، اعضا بولى مبعوثى شرف الدين ، سوريه مبعوثى سليمان ، آيدين مبعوثى محمد عبيداه ، جانيك مبعوثى محمد على ، لازستان مبعوثى احمد ، مناستر مبعوثى پانچه دورف ، اعضا حلب مبعوثى نافع ، قرق كليسا مبعوثى امراه

رأى عاجزى شومركزده‌در :

مبعوثلره اعطاسى مقرر اولان مبلغ تخصيصات سنويه ماهيتنى حائز اولديغندن اساساً بر سنۂ ماليه ظرفنده مبعوثلغه انتخاب ايديلان بر ذات اوسنه‌يه عائد تخصيصاتى تماماً آلمغه حقى واردر. حتى انتخابى تأخر ايتمش اولسه‌ق انجمن بر مبعوث مبعوثلغه انتخاب اولندقدن صكره بلا معذرت مشروعه وظيفه‌سى باشنده بولنمازايسه مذكور مبعوث غير مأذون عد اولنه‌رق حقنده نظامنامۂ داخلينك سكسان سكزنجى ماده‌سنك ايكنجى فقره‌سى احكامى تطبيق اولنمسى لازم كلور.

استانبول مبعوثى

خلاجيان

حسن فهمى افندى — موازنه انجمننده هيئته مخالف قاله‌رق بيان مطالعه ايدن ذاتك مطالعه‌سى بنم رأيمه تماماً موافقدر. مبعوثلق نصل بر شرف ايسه اوشرفه مظهر اولان بر آدم بنم فكريمجه دكل بويله بر معذرت مشروعه‌يه مبنى اوچ كون مجلسمزه بزمله ارقداش اوله‌رق اشتراك ايتنلر اوتخصيصاتى تماماً آله‌جقدر.

— افندم روزنامۂ مذاكراته ادخال ايدلملى بومطالعات.

رئيس — رفقادن بريسى بونى روزنامه‌يه قويه‌لم ديور. اكر شمدى مذاكره‌سنى آرزو ايديلورسه‌كز دوام ايده‌لم. (دوام، دوام) دوامنى آرزو ايدن النى قالديرسون (اللر قالقار) دوام اولنه‌جق.

جاويد بك — انجمنده وقتيله بورايه مواصلت ايتميان مبعوثان كرام حقنده نه يولده معامله ايديله‌جكى اوزون اوزادى‌يه موضوع بحث ايدلدى. فى الحقيقه ارقداشلرمزدن بريسى حسن فهمى افندى برادرمزك بيوردقلرى كبى تخصيصاتدر معاش دكلدر. بناءً عليه كرك بر آى اولسون كرك اون بش كون بولنسون تام تخصيصاته كسب استحقاق ايدر ديدى. كنديسنه ديكر بر ارقداشمز خطاب ايتدى ديدى كه فرض ايديكز كه مجلس مبعوثان مارت نهايتنده تعطيل ايدلدى ومارتك يكرميسنده يكرمى بشنده فرض ايديكز بزدن بر مبعوث انتخاب اولندى. بو مبعوث بورايه كله‌جكدر طبيعى. چونكه انتخابيله بورايه كلمسى آره‌سنده‌كى كچه‌جك مدت مجلس مبعوثانك قپانمسيله كچه‌جك مدتدن دها فضله اولمسى لازم كلور. بو آدمه تخصيصات ويره‌جكمى‌يز ، ويرميه‌جكمى‌يز ؟ مارتك اون بشنده انتخاب ايديلوبده بورايه كلميان وياخود كلوبده بركون طوران آدمه ويره‌جكميسكز (خير) او آدمه يكرمى بيك غروش تخصيصاتى ويرمديككز كبى وبوراده بلا معذرت اثبات وجود ايتمينلرده قسط اليوم ياپيله‌جغى ده‌ينه قانونده مصرح. بناءً عليه بورايه وقتيله كلميانلرده بلا معذرت اثبات وجود ايتماشدر ديمكدر. اكر معذرتلرى وارسه انجمنجه اومعذرت قبول ايديله‌جكدر وكنديلرينه تام تخصيصات ويريله‌جكدر. اوزمان هر مبعوث بورايه مؤخراً مواصلت ايدنجه معذرتى اولوب اولمديغى تدقيق ايديله‌جك معذرتى اولمديغنه مجلس عاليجه قرار ويريلورسه قسط اليوم حسابيله تخصيصات اعطا اولنه‌جق. معذرتى شايان قبول كوريلورسه اوزمان تام تخصيصات ويريله‌جكدى انجمنك فكرى بومركزده‌در. (موافق صدالرى)

خلاجيان افندى — ايضاح ايده‌يم. اوچ شق وار. بريسى معذرت مشروعه‌يه مبنى مبعوثك وقت معيننده مواصلت ايده‌ماسى ، ايكنجيسى معذرت مشروعه‌يه مستند اولميه‌رق غائب بولنمسى اوچنجيسى انتخابنك تأخر ايتمسيدر. اوچ شق. برنجيسى ايچون يعنى معذرت مشروعه‌يه مبنى غيبوبت ايدن مبعوث حقنده اختلافمز يوقدر. يعنى اكا تماماً تخصيصات ويريله‌جك. حتى اكر بر كون بولنسه. ايكنجيسى معذرت مشروعه‌يه مبنى اولميه‌رق كلمزسه بنده‌كز بو تقرير ايچون احكام قانونيه‌يى تطبيق ايدرك غير مأذون عد ايتمك وبناءً عليه قسط اليوم اصولنى تطبيق واجرا ايتمك رأينده بولنيورم. اوچنجيسى انتخاباتنك تأخر ايتمسيدر. بنده‌كزجه بومعذرت مشروعه‌نك الك مهميدر. (خير صدالرى) ايضاح ايده‌يم. قانونده ديور كه برسنه‌لك غيرتى ايچون بر مبعوثه يكرمى بيك غروش تخصيصات ويريله‌جكدر. بو برسنه‌لك ايچوندر. شمدى سنه ظرفنده ...

مادامكه يكرمى بيك غروش ويريليورسه ديمك ... اوليوركه يكرمى بيك غروشله بر مبعوث يالكز ... درت آى ياشايه‌جق دكل بتون سنه‌سى مصارف ... مقابل اوله‌جق شو حالده اكر بر مبعوث درت آى ... يرينه ايكى آى بولنورسه ديمك اون آى ايچون ... يالكز اون بيك غروش اله‌جق. بو ايسه طوغرى ... برنسبته تابع اولميور. بوراده بولنمديغى زمان بشقه شيله اشتغال ايدمز. بر مأمور انفصال ايتديكى ... درت آى بوراده بولنه‌جق. قصور وقت نه يا په‌جق ... ينه امور دولتده‌مى چاليشه‌جق. درت آى ايچون ... الديغى پاره ايله بتون سنه ياشايه‌جقدر. بناءً عليه ... معذرت مشروعه حالى حقنده انجمنك اكثرى ... طرفندن ويريلان رأى انتخاباتك تأخرى شقنه ... دخى تطبيق اولنمق لازم كلير. مادامكه ايكى حال ... بيننده فرق يوقدر. حتى بركون يالكز سنۂ ماليه ... ظرفنده اثبات وجود ايتديكى حالده تماماً تخصيصات ... ويرلمسنى انجمن سويليور. ديمك اوليور انتخابات ... تأخرنده دخى عين صورتله حركت ايتمك لازم كلير.

رئيس — افندم عليهنده سويليه‌جك وارمى ...

آرتاس افندى — عليهنده سويليه‌جكم.

رئيس — نه‌نك عليهنده.

آرتاس افندى — مضبطه‌نك عليهنده. مبعوثلره ويريله‌جك تخصيصات مقدارى قانون اساسيده محرردر. معيندر. شمدى مذاكرده بولنديغمز ... مسئله‌ده براختلاف واردر. قانون اساسى‌يه عائد ... مواده اختلاف وقوعنده بوتفسير مجلس اعيانه ... عائددر. وكرك بو مسئله طوغريدن طوغرى‌يه ... مبعوثانك حقوق ماليه‌سنه متعلق بولنديغى جهتله ... بوايشك تفسيرينى اعيانه حواله بيورلمسنى تكليف ... ايدرم.

وارتكس افندى — مضبطه‌نك عليهنده ... سويليه‌جكم.

رئيس — مضبطه‌نك عليهنده‌مى.

وارتكس افندى — مضبطه‌نك عليهنده ... مجلس مبعوثان محتاج اولديغى ايشلرينى كنديسى ... تسويه ايدر. اعضالر مبعوثلر اكر مأمور ايسه ... مأموريتنى ترك ايده‌جك، كرك بر ايش ايله مشغول ... ايسه اوايشى ترك ايده‌جك صكره مبعوثانه كله‌جك ... ديمك اوصره‌ده اصلا برشى كوريه‌جك، اصلا ... برشى ياپميه‌جق. اكركه كنديسى انتخاب اولنمش ...

معذرت ظهور ايتمش ، تأخر ايتمش ايسه او آدم بتون سنه نه ياپه‌جق. هوا يوته‌جق. يوق اكر انتخاب اولنمشده بلا عذر كلمه‌مشسه البته اونك معاشنى تخصيصاتى كسمك لازمدر. شمدى واندده بنده تشرين اول وثانيده انتخاب ايديله‌جك يرده كانون اول وثانيده انتخاب ايدلمش. كانون ثانيده مبعوثلر انتخاب اولنمش وبورايه كلمشدر. يوللرده اوزاق انجق بر آيده بر بچق آيده بورايه كلمش. شمدى بر آيده بورايه كلمش. بر آى ايچون پاره آله‌جق. عموم اونبر آيده او بر آيك تخصيصاتيله يشايه‌جق بنده‌كز بوراده چوق پاره ويرمك طرفدارى دكلم. اما حقسزلق ياپمقده طرفدارى دكلم. اويله برشى ياپلملى كه. مبعوثلرده ضرر كورمه‌سونلر. اكر بر طرفدن ماليه‌يى دوشنيرسه‌ك بر طرفدن ده مبعوثلرى ده دوشونه‌لم. اونكچون اكر انتخاب بر آز تأخره اوغرامش واوسببدن كلمامش ايسه اونك تخصيصاتى تماميله ويرملى. يوق اكر انتخاب وقتيله اولمش ومبعوث كلمامش اولورسه اونك تخصيصاتى كسملى.

جاويد بك — شمدى انتخاب ايديله‌جك اولان آدم فرض ايديكز بر مأموردر. كانون اول وكانون ثانى ياخود تشرين ثانى آيلرنده انتخابى اجرا ايدلمامش اولديغى ايچون مأموريتك معاشنى الدى. كانون ثانيده انتخابى اجرا ايدلدى. مأموريتك معاشنى آلديغى آيلرده برده مبعوثلق معاشنى اله‌جقدر. بونلرك ايكيسنه عينى زمانده ايكى معاش ويريورز ديمكدر. عين زمانده ايكى ايش ايچون ايكى آيلق ويريله‌جك.

مصطفى افندى (انقره) — شمدى مبعوثلق صفتيله بر آدمه ملتك تخصيص ايتمش اولديغى پاره هبه‌ميدر. يوقسه بر خدمت مقابليميدر.

رئيس — بوغايت كسديرمه بر سوأل افندم.

وارتكس افندى — يوق خدمت ايچون اولمش اولسه ايدى بوپاره‌يى معاش ويرلردى. ۱۲ آيلق ويرمك لازمدى. تخصيصات او مبعوثانك يشامسى ايچون كندى وفاميلياسنى يشاتمق ايچوندر بوخدمت ايچون دكل. خدمت ايچون اولسه ايدى بومعاش اولوردى. منتظم معاش ويرلردى. اكر خدمت ايچون اولسه‌يدى بلكه للى ليرايه بورايه كلمزدم بن.

محرم حسبى افندى — هر نعمت بر كلفت مقابلنده‌در. يالكز مبعوثلق صفتندن طولايى بونك بر شرف اولمسندن پاره ويرلمز. اكر ويريلورسه درت سنه ايچون مادام تمادى ايديور. برده واضع قانونك مقصدى مبعوثلره ويريله‌جك خرجراهك بش بيك غروش ديمسندن درت آى ايچون ويريله‌جكى اكلاشيليور. بو بر قضيۂ محكمه‌دركه نعمت كلفته كوره‌در.

آرتاس افندى — اساسه دائردر بو افندم.

حسن فهمى افندى — ظن ايدرسه‌م بتون ارقداشلر بنم شمدى‌يه قدر جريان ايدن مذاكراتده الك زياده اقتصاد طرفدارى اولديغمى ، صوك درجه آز پاره ايله شو وظيفه‌يى كورمك طرفدارى اولديغمى وحتى مبعوثان معاشنك تنزيلنى صوك درجه حميتمله موافق بولديغمى ...

رئيس — كيمسه سزدن شبهه ايتميور.

حسن فهمى افندى (دواماً) — شو مسئله صرف اجرتدر. نعمت كلفت مقابليدر. قضيه‌سنى بن بوراده بونى قبول ايتميورم. نتيجه هر مملكت اهاليسى مبعوث اوله‌رق بو خزينۂ بيت المالده جمع اولنان پاره‌يه اشتراك ايده‌جك. مثلا سينوبك كونديرديكى مبعوث كنديلرينه ويريلان پاره مثلا ايكى يوز بيك، يكرمى بيك آلسون ده صكره ارضرومك هانكى بر نقطه‌سندن كونديريلان بر مبعوث ايكى بيك السون بن بونى اجرت دكل ، بن بونى نعمت ، كلفت دكل مادامكه انتخاب ايدلمش بر آدمى قانون تعيين ايتمش بر كون كلمش ايرتسى كون طاغلمشز يكرمى بيك غروش آله‌جقدر.

رئيس — حتى آلتى آى چاليشمشز.

مصطفى عاصم افندى — باقيكز بن نصل دوشنيورم. شمدى اورتده بر معذرت لاقرديسى سويليور. معذرتك حكمى مسئوليتدن قورتلمقدر يوقسه وظيفه‌يه مقابل تخصيص اولنان استحقاق دكلدر. بر آدم وظيفۂ مأموره‌سنى لعذر ترك ايتدكدنصكره بن وظيفه‌كى نه‌يه ترك ايتدك ديه ترتب ايده‌جك وظائف قانونيه و شرعيه‌دن آزاده اولمقدر. يوقسه اووظيفه‌يه تخصيص اولنان مبلغى آلمغه اساساً حقى اولماز آنجق دولت مأموريتنده. ملتك علو جنابى امور دولتك محور لايقنده جريانى ايچون معذرت شرعيه ايله ايشنى ترك ايدنلرى مسئول طوتمدقدن بشقه معاشنى ده ويريورلر. بو بويله فقط دائما بر كره مدت بشرت مسئله‌سنى بتون مأموريتلرده قاعده‌در. دولت والى، متصرف ، دفتردار تعيين ايدر. انلرك معاشلرى مبدأ مباشرتلرندن ابتدار ايدر. مادامكه ايشه باشلامامشدر انك معاش آلمغه حقى يوقدر. جاويد بك بيوريورلركه عين زمانده بر مأمور هم مأموريت ايفا ايتمش بولنور هم ده مبعوثلغه انتخاب ايدلمش بولنور بوذاتك عهده‌سنده ايكى جهتدن معاش آلمق جمع اولنيور. محذور بوندن عبارت دكل اساساً مبعوثانه ويريله كلان تخصيصات تضميناتدر دنيليور. فرض ايديكزكه مدت اجتماع آره‌سنده انتخابى تصادف ايدن مبعوث مأمور دكلدر فقط ايشى ايله مشغولدريا ايشى نه ايسه اندن آيرلمدى آندن آيرليان بر آدمه خزينۂ دولتدن ينه شهرى بش بيك غروش ويره‌جكز اكر بو يكرمى بيك غروش سنۂ دوريۂ اجتماعيه‌يه مخصوص ايسه يمين ايدرم كه نيسانك برنجى كونى الاجغكز بر پاره دخى سزك ايچون حرامدر. بر قانون دورۂ اجتماعيه‌در ديه اون ايكى آى چاليشك بش پاره الامزسكز اكر بو قانونى وضع ايتميورسه‌كز اكا كوره اولكى مسئله حل ايدلمش اولماز. ايشه باشلادقدنصكره معذرت مشروعه‌يه مستند اوله‌رق دوامده قصور ايدنلر تخصيصاتلرينى اله‌بيلورلر. فقط ايشه باشلامامش بر آدم باشلامديغى مدتلر ايچون اصلا معاش آله‌ماز انجمنك مضبطه‌سنك بو صورتله قبول اولنمسنى تكليف ايدرم. (آلقش)

امراه افندى — معلوم عاليكزكه هر حكم مطلقا بر قاعده وبر اساسه مبتنى اولمق لازم كلور بزده موازنه انجمننده بو مسئله‌نك اصلنى موضوع بحث ايتديكمز زمان اساسى بريسى وقتيله انتخاب اولوبده كله‌مامش اثبات وجود ايده‌مامش انتخابى مجلسك اجتماعندن صكره واقع اولمش ايكى حالدن آيريله‌ماز. برنجى حاله كوره وقتيله انتخاب اولنوبده كله‌مامش ايسه يا معذرتى اولور وياخود كلمز شو حالده بونلره غير مأذون صفتى ويرلمك لازم كلور. چونكه قانونده بويله مصرحدر غير مأذون عد ايدرز. غير مأذون حقنده نه ياپيلورسه بونلر حقنده‌ده اويله ياپيلور ومع مافيه تحقيق اولنور مثلا : انتخاب اولنمشده اوچ آى كلمامش مجلس بوكا صورار اوچ آيدر نره‌ده ايدك

تدقیق ایدر. مأذون عد ایدرسه اکا تخصیصات ویرر. غیر مأذون عد ایدرسه ویرمز. شبهه یوقدر که بویله معامله اولمیدر. بونده خلاف یوق.

ایکنجی حال: وقتندن اجتماعدن صکره انتخاب اولنوب بورایه کلدیکی وقتده تام تخصیصاتمی آلهجق یوقسه قسط الیوم حسابیلهمی آلهجق. بونی تعیین ایچون ایکی درلو شی لازم. برنجیسی مبعوثلغه انتخابی زمانیمی یوقسه مجلسده تصدیق اولندیغی کوندنمی باشلار. طبیعیدر که تصدیق اولندیغی کوندن اعتباراً باشلار. تعامل بویله. فقط قانونده بویله برشی یوق. حتی بونك ایچون مأمورك استعفاسی ایچون سکز کون قدر بر زمانده برقلمشدر. مبعوثلغك تصدیقندن بعض یرلرده بر هفتهیه قدر مساعده وارد. ایکنجیسی تخصیصاتمیدر معاشمیدر؟ قانون اساسیده کوریلیور که، تخصیصاتدر معاش اولمق اوزره شی ایدیلیور. چونکه درت درت آیه مخصوص دینیور. صکره بش بیك غروش اوزرینه تخصیصات ویریلیور. بو ایکی فقرهنك تفسیرنده اختلاف حاصل اولورسه تفسیری اعیانه عائددر. بو ایکنجی فقرهیی اعیانك تفسیرینه، تقدیرینه کوندرهلم دیمشدك. ایکنجی اقلیتك فکری بودر.

رئیس — مذاکرهیی کافی کوریورمیسکز (کافی صدالری) (رأیه قویکز صدالری)

خیرالله افندی (یوزغاد) — خدمت کلفت مقابلی اولدیغنه شبهه یوقدر. فقط انجمنك مضبطهسنك بر نقطهسی واردر. بر مبعوثك انتخابی اجرا ایدیلیور. کرك لمعذرة وکرك بلامعذرت کلهمین بر مبعوثه ایفای وظیفه ایتمش بر مأموره پاره ویرمك موافق دکلدر. بر مبعوثك معذرتی تحقق ایدرسه پاره ویرمك لازم کلیرمی، کلمزمی. بو جهت تقدیر وحل ایدلسون افندم. آکلادیغمه کوره ایشه باشلانیرکن کلهمیشی بر معذرت مشروعهیه مستند ایسه پاره ویرلیهجکی آکلاشیلیور که بوده طوغری دکل. ذاتاً ایفای وظیفهیه مباشرتدن صکره بر معذرته مستند اولهرق کلهمز ایسه اوا اساساً پارهیه استحقاقدن طولایی دکل. عاصم افندی خواجهنك بیوردیغی کبی مأمورینه ترتب ایدهجك بر مسئولیت قانونیهدن وارسته قالمق ایچوندر. پارهیه استحقاق صرف خدمت مقابلیدر.

حتی نظامنامهٔ داخلیدن آکلاشیلیور که بر مبعوث ایفای وظیفهیه باشلادقدن صکره بش آلتی کون کلمزسه قسط الیوم حسابیله یومیهسی کسیلیور. آنك ایچون بو پارهنك خدمت مقابلنده اولدیغی شبههسزدر. فقط بو مجلسده طولاییسیله منافعه تعلق ایتدیکی ایچون وقانون اساسیده صراحةً دکل تفسیر صورتیله آکلاشلمسنه نظراً مجلس اعیانجه مذاکره ایدلمسی لازم کلیر.

مجدی افندی — برقاچ تقریر وار.

رئیس — افندم مذاکرهیی کافی کوریورلر. تقریرلری اوقویکز.

حمدی افندی (پروزه) — ایلك سوز ایستهین بندهکزم ایله کیفی بایلا لی. بن سوز ایستهیهجك اولورسهم بنم وظیفهمی کیمسه آلهماز. برنجی ایستهین بندهکزدم سوز ویرمدیکز. بر آیدنبری یالکز برکره سوز ایستدم انیده ویرمدیکز. بونك ایچون سوز آلنهجغی وقت صره ایله شی ایدلمسنی رجا ایدرم.

رئیس — برشی سویلهیم سزه. سز آرقهدن النی قالدیرانلری کوریورمیسکز. سز سوز ایستهدیککز وقتده ال قالدیرانلری کوردیککزمی.

حمدی افندی (پروزه) — برنجی بن ایستدم.

مجدی افندی اوقور:

زمان انعقاددن صکره ورودایدن مبعوثانك مخصصاتی حقنده موازنه انجمنك مطالعهسی موافق ومذاکره کافی اولمغله قبولیله روزنامهٔ مذاکراته کچلمسنی تکلیف ایلرز.

کوتاهیه مبعوثی — ادرنه مبعوثی
طلعت

رئیس — قبول ایدیورمیسکز. (وت اوت) قبول اولندی افندم.

مجدی افندی اوقور:

الك صکره مواصلت ایدن اولدیغمه مبنی مقطوع صورتیله مخصصات آلندیغی حالده الك زیاده مستفید اولهجغم طبیعیدر. فقط بلا استخدام بویله بر پاره آلنمسی من کل الوجوه جائز اولهمیهجغندن اعضا معاشاتی تاریخ مواصلتدن اعتباراً ماهیه صورتیله اعطاسنك ومأذون اولهجق اولانلرك مبالغیده خزینهمالده براغلمسنك اصول اتخاذینی تکلیف ایلرم.

پروزه مبعوثی
حمدی

(آلقشلر)

رئیس — قبول ایدیورمیسکز. (اوت اوت) قبول اولندی افندم.

انجمن مالیه هیئت محترمهسنه

عاجزلری موصل ولایتنه تابع کرکوك سنجاغی مبعوثی اولوب شهر تشرین ثانیده معاملات انتخابیه ختام ومبعوثلغمز تحقق ایدرك مضبطهلرمزی بالاخذ همان حرکت ومرکز ولایت اولان موصله مواصلت اولنمش شدت سرما وقارلرك کثرتندن دیاربکر طریقی عدتا مسدود اولوب چول طریقیله زور اوزرندن حلبه کلمك اختیار ایدلمش ایسهده حسب الموسم یغمورلرك متمادیاً نزولی جهتیله یولجی وعربه بولنمیهرق بالضرور موصلده اون ایدی کون قالنلمش یغمورلرك آزهجق طورمسیله برابر موصلدن حرکتله دیرزور وحلب طریقیله کانون ثانی اوائلنده آنجق درسعادته مواصلت اولنهبیلمش وکیفیت موصل ولایتندن تلغرافله داخلیه نظارتنهده اشعار قلنمش ومجلسمزك رسم کشادی زماننده موجود رفقای کرام ایچنده اسممزده داخل اولوب برنجی دفعه کشیده اولنان قرعهده برنجی وایکنجی شعبهلره اصابت ایتمش اولدیغمز موجود قیودات وشعبه ژورنالیلهده ثابت بولنمش اولمغله محلمزك بعدیتیله برابر موسم شتا بولنمسی حسبیله مملکتمزدن حرکتله بورایه مواصلتمزك ایکی ماهه قریب بر مدتك مرور ایتمش اولمسندن واقع اولان تأخرات ضروری ومعذرت مشروعهیه مستند بولنمش اولدیغی نظر اعتباره آلنهرق کانون اول تخصیصاتنه کسب استحقاق ایلدکی جانب ریاستدن سندمزه اشارت وتصدیق بیورلمسیله رفقای کرام ایله برلکده کانون اول تخصیصاتی مالیهدن اخذ اولنمشدر. بناءً علیه مملکتمزدن حرکت اولندیغی حالده یوللرده واقع اولان تأخرات ضروری ومعذرت مشروعهیه مستند بولندیغنك نظر اعتباره آلنمسی تکلیف اولنور اولبابده.

١٢ مایس ٣٢٥

کرکوك مبعوثی — کرکوك مبعوثی
محمد علی — صالح

مجلس مبعوثان ریاستنه

نیسان ومایس مصارفنه مقابل دوائر نامنه ایستیلان تخصیصاتك اعطاسی والحالة هذه دولتجه جبایت ایدلمکده بولنان رسوم وتکالیفك ٣٢٥ سنهسی مایس آینده دخی استیفاسی حقنده

[...]رلرمتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه تعدیلاً قبول [...]لنان نیسان ومایس وحزیران آیلرینه شامل [...]ن بودجه ایله لایحهٔ قانونیهنك بعض اسبابه [...]ی اعاده اولوندیغنی متضمن اولان مجلس اعیان [...]کرسی انجمنمزجه مطالعه وتدقیق ایدلدی. [...]کرهٔ مذکورهده اولا بر قانونك ماقبلنه عدم [...]سولی قاعدهسیله برابر نیسان معاشی ایشلهمش [...]دن مکتسب حالنی آلمش اولمسندن طولایی [...]نده تعدیلات اجراسی جائز اولهمیهجغی، [...]تقاعد ومعزولیت معاشلرینك قانون مخصوصنك [...]ول وتصدیقنه دکین تماماً اعطاسی ایجاب [...]دهجکی درمیان وبو موادك مقررات سابقهیی [...]دیلاً مجلس مبعوثانجه تحت قراره آلنمامسی [...]ی ایسان اولندقدن صکره مأمورین معاشاتی [...]لایحهٔ قانونیهنك مندرجات سائرهسی حقنده [...]یض وعمیق تدقیقات اجراسیله سریعاً بر نتیجهیه [...]ط ایدلمك اوزره مجلس مبعوثان موازنهٔ مالیه [...]انجمنیله هیئت اعیان مالیه انجمننك بالاجتماع [...]منجلیت مصلحته بناءً مذاکرهیه ابتدار [...]لرندن بحث اولنیور.

قانون اساسینك ٦٤ نجی مادهسی موجبنجه مجلس اعیان هیئت مبعوثاندن ویریلان قوانین [...]موازنه لایحهلرینی تدقیق ومطالعهسنی علاوه ایله [...]قطعیاً رد ویاخود تعدیل وتصحیح اولونمق [...]وزره مجلس مبعوثانه اعاده ایلر. یوقسه قانونك [...]موافق کورمدیکی برایکی نقطهسنی تعدیل اولونمق [...]وزره رد ایدوبده اقسام سائرهسی حقندهکی [...]مطالعهنی ایلریه تعلیق ایتمسی تجویز [...]اولنهماز. مجلس اعیان معاشات حدودلرینیده [...]تدقیق ایدهرك لایحه ایله مربوطاتی حقندهکی [...]مطالعهٔ عمومیهسنی بیان ایلمك مجبوریتنده ایدی.

بو مجبوریته رعایت ایدلمهمش اولدیغنی عرض [...]ایلدکدن صکره درمیان اولنان اسبابی تدقیق ایدهلم:

اولا اساس بر نقطه اولمق اوزره حقوق [...]مکتسبه مسئلهسی موضوع بحث ایدیلیور. [...]مجلس عالیلرنجه معلوم اولدیغی اوزره دائمی ویا [...]موقت بودجهلر تنظیم وقبول اولنمازدن اول [...]مأمورینك مقدار معاشی تعیین وتقرر ایتمش [...]صایلهمز. بو عمومی بر اساس ایکن، باخصوص [...]تنسیح معاش اجراسی ماکهنی بر شی اولیوب [...]عمومیتله بوکا منتظر بولنورکن وتوز اوچ

سنهدن بری خزینهنك دوام ایتمکده اولان اسرافاتنه، وجود قانونیسی اولمیان بر حق مکتسبدن بحث اولهرق حالا دوام ایدلمسنه وکلای ملتك وجدانی راضی اولهماز. بوندن صرف نظر مارت بودجهسی حقنده مجلس مبعوثانده جریان ایدن مناقشات شدیده اثناسنده عموم معاشات معدله اعلان ایدلمشدی. حتی مملکتده عصیان واختلال حکمفرما اولدیغی بر کونده بیله معاشات سابقهنك یالکز مارت ایچون قبول اولندیغی، نیساندن مطلقا صورت معدلهده معاش ویریلهجکی عمومك تصدیقنه اقتراناً سویلنمشدی. ایشته بوندن طولایی انجمنکز مجلس اعیانجه سرد ایدیلن حق مکتسب اساسنی قبول ایتمیور.

تقاعد ومعزولیت معاشلرینه کلنجه: بو معاشاته متعلق نظامنامهلرده بونلرك نسبتی تعیین ایدلمش ایسهده، بو نظامنامهلر حد اعظمی تقدیر ایتمدیکی وتقاعد صندیغی وارداتی تسویهٔ معاشاته کافی کلمدیکی حالده اوت طرفدن خزینهٔ مالیهدن تأدیه ایدیلهجکی دوشونلهجك اولورسه مسئلهنك بودجهیه متعلق اولدیغی ومعاشات مذکوره ایچون بر حد اعظمی تعیین ایلمك قانون موجودك بر نقصانی اکمال ایتمك اولوب بوکاده مجلس مبعوثانك صلاحیت قانونیهسی بولندیغی تظاهر ایدر. اساساً مأمورین دولتك فوق القانون اولهرق یوکسك معاشلر آلمقده اولدقلری بر زمانده تقاعد ومعزولیت معاشلرینكده یوکسکلکی یك زیاده جالب دقت اولهماز ایدیسهده بوکون اولرنده استراحت ایدنلرك حال فعالیتده بولنان مأمورلردن فضله معاش آلمالری هیچ بر حکمت ومنطقه توافق ایدهمز.

ایشته اسباب مشروحهیه بناءً تقاعد ومعزولیت معاشلری حقنده مجلس اعیانجه سرد اولنان اعتراضده انجمنجه غیر وارد کورلدیکندن مجلس عالیکزجه قبول ایدلمش اولان مقررات سابقهمزده اصرار وثباته متفقاً قرار ویردیکمزی عرض ایدرز.

١١ مایس سنه ٣٢٥

موازنه انجمنی مضبطه محرری سلانیك مبعوثی محمد جاوید، ضبط کاتبی آنقره مبعوثی ماهر سعید، اعضا حلب مبعوثی محمد ناقی، اعضا احمد، اعضا خلاجیان، اعضا روحی الخالدی، اعضا شرف الدین، اعضا سلیمان، اعضا امراه

طلعت بك (انقره) — اناطولیده آجلقدن هلاك اولان بونجه همشهریلرمز بولندیغی حالده آنلره یوز بیك لیرا، دها کوندرهمدك. مجلس اعیانك ایلك دفعه اولهرق رد ایتمك ایستدیکی بو منافع اقتصادیهیه شدتله تعلق ایدن بر مسئلهیی رد ایتمسنه کندی حسابمه تأسف ایدرم.

زهراب افندی — طوغری دکل افندم.

رئیس — اعتراض ایدن وارمی افندم. انجمنك قرارینی قبول ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقار) اتفاق آرا ایله قبول ایدلدی.

مجدی افندی صدارتدن کلن تذکرهیی اوقودی:

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

بیك اوچ یوز یکرمی بش سنهسی ظرفنده موازنهٔ عادیه خارجنده اولهرق اختیاری ایجاب ایدن مصارف فوق العاده ایله قارشولغی اولان واردات فوق العادهنك انواع ومقادیرینی مبین فوق العاده بودجه مالیه نظارتنك اولبابدهکی اسباب موجبه تقریری ایله برابر لفاً طرف عالیلرینه ارسال قلنمشدر. اهمیت ومستعجلیتنه مبنی مجلس عمومیجه بر آن اول تدقیق وتصدیقی رجاسیله ترقیم تذکرهٔ ثناوری یه ابتدار اولندی افندم.

٣ جمادی الاول سنه ١٣٢٧، ١٠ مایس سنه ٣٢٥

صدراعظم
حسین حلمی

مادهٔ قانونیه لایحهسی.

بیك اوچیوز یکرمی بش سنهسی ظرفنده تسویهسی مبرم اولان مصارف فوق العاده ایچون تنظیم اولنان بودجه موجبنجه تخصیص اولنان آلتی یوز یتمش میلیون اون درت بیك اللی درت غروشك صرفنه ومصارف مذکوره ایچون قارشولق اولهرق مذکور بودجهده کوستریلن مبالغك اخذ وقبضنه مالیه ناظری مأذوندر.

مالیه ناظری — دفتر کبیر محاسبهجی معاونی
محمد رفعت — محمد خالد

رئیس — استعجال قراریله مالیه انجمننه.

جاوید بك — کرك واردات سائره ایچون کرك وقوع بولان صرفیات فوق العاده قسمنه برطرفدن آوستریانك ویرمش اولدیغی تضمینات دیکر طرفدنده خاقان سابقك سراینده بولنان مبالغ ادخال ایدلمشدر. بو صورتله ایکیسی

قارشولشدیریله‌رق اوپاره‌لرك بو صرفیاته تخصیصی ایچون مساعده طلب اولنیور . . انجمنجه ر دفعه تدقیق ایدلسونده اندن صکره مذاکره ایدلسون.

مجدی افندی مطبوعات نظامنامه‌سنك قرائتنه باشلایه‌رق یکرمی سکزنجی ماده‌یی اوقودی :

یکرمی سکزنجی ماده — اشبو قانونده مندرج احکام جزائیه‌نك کافه‌سی غزته و رسائل یومیه و موقوته ایله نشر اولنان تصاویره وملاء ناسده سویلنیلان سوزلره وکرك عمومی محل و اجتماعلرده بیع و فروخت و توزیع ایدیلان اوراق مکتوبه و مطبوعه‌یه و علاوه‌لره و کرك انظار عامه‌یه وضع اولنمش الواح واعلاننامه‌لره دخی شاملدر

عاصم بك — بو یکرمی سکزنجی ماده‌ده ملاء ناسده سویلنیلان سوزلر حقنده بر جزا ترتیب اولنیور. حال بوکه المزده مذاکره ایتدیکمز نظامنامه مطبوعات واسطه‌سیله وقوعه کتوریلان جرائمه عائد جزالری تعیین ایدر بر نظامنامه‌در. شو حالده بویله ملاء ناسده سویلنن سوزلر ذم و قدحی دوشونه‌جك اولورسه‌ق بونلر ایچون جزا قانوننده مواد جزائیه تعیین ایدلمشدر . انك ایچون بوراده بونك طی لازم‌کلیر .

شکری افندی — بنده‌کزده عینیله برشی سویلیه‌جکدم . بو مادام‌که مطبوعات قانونیدر . جرائم خصوصیه‌دن بحث ایده‌جکدر . اوراق مطبوعه‌یه متعلق جرائمدن بحث ایدلملیدر. ملاء ناسده سویلنن سوزلره دائر اولان فقره‌نك طینی تکلیف ایدرم .

امراه افندی — افندم بو مطبوعات قانوننك اساسی سوز جرملریدر . بو سوز مطبوعاتده اولور . بر یرده بویله باغیره‌رق، یعنی یوکسك سسله سویلنیر . مطبوعات جرائمی ده اساساً سوز جرمیدر . بناءً علیه بو مطبوعات قانونیله ممنوع اولان شیلری بر آدم بشقه واسطه ایله اجرا ایده بیلور . بر تصویر ، بر رسم یاپار. رسمده ذم و قدح ایدر . اوچنجیسی آیریجه بر ورقه یازار نشر ایدر صکره هرکسك انظارینه وضع ایدر . برده شو قالورکه ملاء ناسده ایراد نطق ایدرك سویلر . بونیده بتون دنیانك مطبعات قانونلری او میانده درج ایتمش . بزده بورایه درج ایتدك . ثانیاً بوکون بوده لازمدر.

چونکه جزا قانونی یاپلوبده بو جرمی اورایه ادخال ایدنجه‌یه قدر او کبی احوالی نه ایله منع ایده‌جکز. صکره افندم جزا قانوننده ایسه فرق واردر . او جهتله بونك تخفیفی جهتنه کیدلسون .

عمر فیضی افندی — بو سویلنن سوزلری کیم اکلایه‌جق . خفیه‌می اکلایه‌جق که مطبوعاته خبر ویره‌جك نصل اوله‌جق . ملاء ناسده بر سوز سویلنیور . ملاء ناسده سویلنن سوزلر تعبیرینك طینی طلب ایدرم .

خیری بك — امراه افندی حضرتلری بیوریورلرکه برجرمك ثبوتی نصل ثابت اولورسه اویله اوله‌جق بو صورتله جزا تعیین ایتمك لازم کلیور دیورلر . جزا قانوننك (٦٦) نجی ماده‌سنده بو صورتله ملاء ناسده نطق ایراد ایدنلر حقنده قانونده بولنان جزالردن دها آغر جزالر واردر . بونك ایچون انی نظر اعتباره المیه‌رق بوراده ایریجه ملاء ناسده سوز سویلیانلر حقنده جزا ویرمك جزا قانوننامه‌سنده موجود ایکن ایکی قانون اره‌سنده اختلافاتی دعوت ایدر. محکمه‌لر اره‌سنده اختلافی موجب اولور . انك ایچون طوغری دکلدر . طی لازم کلور. برده عاصم بکك دیدیکی پك طوغریدر . بویله نطق ایراد ایدنلر حقنده جزا تعیین ایتمك طوغری دکلدر.

فیضی افندی — بنده‌کز بونی عرض ایده‌جکدم .

امراه افندی — بتون قانونلرده بویله‌در .

مصطفی عارف افندی — ١١٤ نجی ماده‌یی قانون جزادن قالدیرمق لازمکلیر . صکره بر تضاد حاصل اولور .

لطفی بك — بو مسئله غایت مهم بر ماده در لایق اولدیغی وجهله مذاکره ایدرز . فقط مساعده بیوریکز . بو غایت مهم بر مسئله‌در بو مطبوعات قانونی ظن اولنورکه غزته‌لره و رسائل موقوته‌لره تطبیق ایدیله‌جك. فقط امراه افندینك دیدیکی کبی بو مطبوعات قانوننك اسمی مطبوعات قانونی اولمغله برابر مادام‌که اساساً جرمی تشکیل ایدن سوزدر افکاردر مقصد بو افکار بو جرمی تشکیل ایتمك ایچون نه کبی وسائط اکتساب ایدیورسه اکتساب ایتدیکی وسائطك جمله‌سنه بو قانونی تطبیق ایتمکدر . مملکتك محافظهٔ

انضباطی ایچون دنیانك هر طرفنده مجبوریت کورلمشدر . یالکز تطبیق ایدلمه‌سه ایدی ، مثلا تطبیق ایدلمینجه باقکز نصل اوله‌جق مطبوعات قانونیله بر غزته چیقاره‌سکز انی یوز بیك کشی اوقور. بر آدمه حقارت ایدیورسکز انك جزاسی بر ، بر بچق سنه اولور . بر بر دکاننده اوچ کشینك یاننده بر آدمی تحقیر ایدیورسکز او آدمك جزاسی نفی مؤبد اولور .

مصطفی عارف بك — تحقیر جزاسی او دکل . یکرمی درت ساعتدن بر آیه قدردر .

لطفی بك — بشقه بر مثال آله‌لم . بر غزته ایله بر جنایت ایقاعنه تحریك بر غزته ایله بر جنایت ایقاعنه تحریك ایدیور بونی یوز بیك کشی اوقیور بونك جزاسی نه اولیور بر سنه‌دن اوچ سنه‌یه قدر حال بوکه ٦٦ نجی ماده‌ده شو ماده‌ده مندرج جزایه آثار فعلیه‌سی میدانه چیقمدیغی صورتده نفی مؤبد جزاسی ویریلیور. بو عدالتسزلکدر .

لطفی فکری بك — دنیانك هر طرفنده ، هر یرده اولدیغی کبی بز بونلری آلدق حتی مضبطه‌مزده بیان ایتدك مساعده‌یه‌رسه‌کز انی اوقویه‌یم (مضبطه‌نك بوکا متفرع موادینی قرائت ایلر) هر حالده بو ماده‌یی قبول بیورملیسکز انجمن بو خصوصده قطعیاً اصرار ایده‌جکدر . عکسی درلو برشی یاپمق قطعیاً بزم امور انضباطیه‌مزی آلت اوست ایدر .

مصطفی عارف بك — بك هیئت نه‌یه قرار ویررسه ویرسون انجمن مادام‌که شدتلی اصرار ایده‌جکدر شو حالده بو مناقشه‌یه لزوم یوقدر.

لطفی فکری بك — انجمنك اصراری مجلسك نظر دقتنی جلب ایتمکدر .

مصطفی عارف بك — اساساً افندم بو قانونك نامی نظر دقته آلنیرسه بو بحث کیرمز. بو جرائم کیرمز بحث ایتدکلری فرانسز قانونی اوله‌جغنی ده ذکر ایدرلرسه کیرمیه‌جکنی کندیلری ده بیلیرلر.

لطفی فکری بك — مطبوعات حقنده قانوندر اسمی واو قانون بتون بو احواله شاملدر. اکر دکلسه بن جهلمی اعتراف ایدرم کیدرم .

مصطفی عارف بك — اکر کندیسنك وانجمنك ده مطالعه‌سی قوه‌عائد جرائمك کافه‌سی بورایه کیرك ایسه قانون جزانك بر چوق

یریده تأمین مقصدده کافی دکلدر. بو قانون قانونی نقص ایدر دیورلر. قوانین خصوصیه وضع ایدلدیکی احوال حقنده شامل اوله‌ر. حتی بونك ایچوندرکه قانون خصوصیده حت اولمیان احوالده قانون عمومی‌یه مراجعت ور. اکر جزا قانوننك بوفصللری نقصان اساسندن جزا قانونی نقصاندر. انی تعدیل یکمز زمان نظر دقته آلیرز. یوقسه قانون یه کیره‌جك احوالك بورایه کیرمه‌سی قطعیاً اوله‌مز. او نظریه‌یه بناءً دها بر چوق احوال وجده قالیور انی‌ده علاوه ایده‌لم .

لطفی فکری بك — بردانه کوستریکز .

مصطفی عارف بك — ٦٦ نجی ماده‌نك یری اوقوسونلر کورسونلر وارمیدر یوقمیدر.

وا تکس افندی — بنده‌کزده عارف بکه ‌اك ایده‌جکم (همزصدالری) شمدی برشی راجغم رجا ایدرم عجبا قاریقاتورلر ایچونده ری، عموم مزاح غزته‌لرده یازیلیور هر دولتده ماده‌ده وار بو نظامنامه باقه‌رق مزاح غزته‌لری دن بو قاریقاتوری بتون بزمی چیقارمدق ریقاتورلرله او آدمه عائد اولان بر فرق براقمجغز.

طلعت بك (انقره) — بنده‌کزده ینده داخل اولدیغم حالده . بو ماده‌یه بر اعتراض ایدیورم . ملاء ناس تعبیری بر چوق لره اطلاق اولنورسه اولوقت اجتماعات ویه‌یه عائد اولان قانونه ادخال ایدلمسی لازم ر یوق . ملاء ناس مثلا تیاترولره قهوه‌لره لره اطلاق اولورسه خلقی تکرار خفیه‌لکه شدیره‌جغمز حس اولنور انك ایچون آنك وادن طینی تکلیف ایدرم

عاصم بك — لازم کلن سوزلر سویلندی یالکز لطفی بك افندی التمش التنجی ماده‌نك جزانك آغرلغنده جزا قانوننامه‌سنك تعدیلی صره‌سنده نظر دقته آلیرز .

لطفی بك . نظر دقته آلندی فقط نصل تأمین ایده‌جکز بونی مع مافیه انجمنه حواله یوریکز دوشونه‌لم (کافی کافی صدالری)

سعید افندی (اسکوب) — بو ماده بنده‌کز یالکز ملاء ناسده سویلنان سوزلر جمله‌سنی قالدیرمق طرفداری‌یم علاوه‌لر قالملیدر بر واسطه ایله جمعیت بشریه‌یه رد ایدلملیدر قاریقاتورله

نی تزییف ایدرسه بر آدم صکره‌ده محاکمه اوله‌جقلر اقطار عالمه داغیله‌جق شیلردن بن اعادهٔ ناموس ایده‌بیلیرمی‌یم اندن صکره بو جهتده باقلملی فقط ملاء ناسده سویلنان سوزلر بوندن بیوردقلری کبی مطبوعات قانونی‌ده او وقت قانونك عنوانی دکیشدیرملیدر.

لطفی بك — معلوم عالیلریدر سوز اوچار خط قالیر شمدی بو نقطه اولدیغی اوزره یمنی یازیلان شی غزته‌لره دیمك اولیورکه سوزایله یازینك بیننده مناسبت یوقدر انك ایچون بویله ملاء ناسده بر انسان شفاهاً سویلدیکی سوزدن مسئول اولمق مسئله‌سی بورایه یاپمق نوعنك غیریله برشیٔ اورایه توفیق ایتمکدر انك ایچون بر وجهله قبول اولنماز .

مجدی افندی اوقور :

بو قانون مطبوعات قانونی اولدیغندن بونده مندرج اولان جزانك اوراق مطبوعه‌دن متولد جرائمه مخصص اولمسی لازم کلور. بناءً علیه اشبو یکرمی سکزنجی ماده‌ده « وملاء ناسده سویلنان سوز» ترکیبنك طینی تکلیف ایلرم .

سیواس مبعوثی
شکری

رئیس — شو تکلیفی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی انجمنه حواله ایدلدی افندم .

مجدی افندی — دیکرلری‌ده بو مألده‌در بو ماده حقنده ایکی تکلیف .

رئیس — اویله ایسه برساعت تنفس ایده‌لم.

ایکنجی جلسه

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم .

ایکنجی جلسه مذاکراتنه ابتدار ایدیورز . صدارتدن کلمش برایکی کاغدوار انلری اوقویه‌جغز

مفید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

هر نقطهٔ نظردن اهمیت فوق‌العاده‌سی مستغنیٔ عرض بولنان چاتلق قطعه‌سنی تشکیل ایدر مارغلیچ فیلات وایدونات قضالرینك قراسی یکدیکرینه متصل ومربوطدر شبو قضالرك وسطنه تصادف ایدوب بحراً یونانستانه اوچ ساعتلك قرب مسافه‌ده بولنان غومنیچه اسکله‌سنك لیمانی یوزلرجه

حرب سفینه‌سی استیعاب ایده‌جك وسعتده غایت ساکن وامین اولمسنه وهر صورتله اهمیت فوق‌العاده‌یی حائز بولنمسنه مبنی مشیر مرحوم احمد ایوب پاشا یانیه والیسی ایکن نظر دقته آله‌رق اوچ قضانك ربطیله سنجاق مرکزی مذکور غومنیچه‌یی اتخاذی تنسیب وبونك اوزرینه سائر بعض تدابیر معقوله ترتیب ایلمش ایسه‌ده مرحوم مشارالیهك یانیه‌دن وقوع انفصالیله تشبثات واقعه مع التأسف عقیم قاله‌رق مذکور قطعه‌نك ترقیسی دخی کیرو قالمشدر مع هذا شو اوچ قضامرکزی مبحوث غومنیچه‌یه بشر ساعتلك مسافه‌ده بولندقلری حالده حال حاضرده مارغلیچك مربوط اولدیغی پروزه وایدوناته فیلات قضالرینك ملحق بولندقلری یانیه مرکزلرینه اون بشر ساعتلك مسافه‌ده بولنملرندن وقیش موسمنده یوللرك اکثریا مسدود قالملرندن قطعهٔ مذکوره اهالیسنك هر صورتله دوچار مغدوریتلرینی موجب اوله کلدیکندن پروزه ویانیه‌دن ارتباطلرینك قطعیله من کل الوجوه تأمین منافع وترقی ایده‌جکلری غومنیچه‌یی مرکز لوا اتخاذ وسنجاق نامنك رشادیه تسمیه قلنمسی اسبابنك استکمالنه احوال محلیه‌یه وقوف تاملری درکار اولان داخلیه ناظری پاشا حضرتلرنجه نظر دقته آلنمسی خصوصنك هیئت عمومیه‌جه موضوع مذاکره اولنمسنی قطعهٔ مذکوره‌نك ترقی وسلامتی نامنه تکلیف ایلرم .

رئیس — بر ناحیه مرکزی وار اهمیت موقعیه‌سنه بناءً سنجاق تشکیلنی ایستیورلر .

لطفی بك (درسم) — بیوردقلری کبی حله محتاج بر مسئله‌در بو کبی شیلر قوهٔ اجرائیه‌یه‌می عائددر. یوقسه قانونی اولمقمی لازمدر بز تعدیل ایتمکده اولدیغمز قانون اساسیده بوکبی تعدیلاتك مطلقا قانون اولمسی شیئنی کوستریورز. بناءً علیه او شیئی دائره‌سنده شمدی‌ده بر قانون لایحه‌سی حالنده کللی علی الاصول بورادن قانون اوله‌رق چیقوب کیتملی‌در .

زهراب افندی — بو مسئله‌یی قانون اساسی موضوع بحث اولدیغی وقت بر درجه‌یه قدر تدقیق ایتدك او وقتده بیان ایتدیکم وجهله دولتك تقسیمات اساسیه‌سنی فقط تقسیمات اساسیهٔ مهمه‌سنی تغییر ایتمك تبدیل ایتمك لازم کلدیکی وقت مجلس مبعوثانك بوندن خبردار اولمسی

مبعوثانك تصدیقه اقتران ایتمسی لزومنی هركس تسلیم ایدر فقط بر ناحیه‌نك برقریه‌نك شو لوایه شو قضایه ربطی عدم ربطی كبی مفردات اموری بویله برقانون مخصوص ایله حل ایتمك كبی بردستوره ربط ایدرسه‌ك معاملات عمومیه‌مزی دائما تشویشدن قورتاره‌میز دوشونملیدز كه بزم بوندن مقدم یاپیلان تقسیملریمز نفس الامره یاپلمش شیلر دكلدر برطاقم ملاحظات وهمیه‌یه مستنداً یاپلمش شیلردر بونلرهپسی بردن احتیاجات محلیه‌یه موافق محتاج تصحیحدر شمدی او جزئی تقسیملری اداره بونلری پك قولای یاپه‌بیلور بونلری بتون وقانون شكلنده مجلس عمومیلردن كچمك ارادهٔ سنیه‌لره اقتران ایتدیرمك كبی كلفتلره محتاج ایتمك صوكنه قدر معاملات عمومیه‌یی اشكال ایتمك دیمكدر انك ایچون ولایتلره وسنجاقلره متعلق اولان تبدلاتی قانون اساسی‌یه‌ده موافقدر عقله‌ده منطقه‌ده موافقدر بویله ناحیه قضا كبی شیلرك هیئت وكلانك قراریله یاپلمسی اصول اتخاذی قوهٔ اجرائیه‌یه متعلق برمسئله‌در هیئت وكلا بونی یاپه‌بیلور شمدیكی حالده مادامكه بونی منع ایده‌جك برقانون یوق وبرناحیه‌نك دیكر برقضایه ربطی مسئله‌سی امور اداره‌یه عائددر هیئت وكلا بونی یاپه بیلور.

(طوغری طوغری صدالری)

رئیس — بوتقریری نظر دقته آلانلرالنی قالدیرسون (آز ال قالقار) آلنمدی افندم رجا ایدرم بوبحثه نهایت وریلمز اكثریت حاصل اولمادی.

مفید بك اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

نومرو ۲۱۷ عسیر سنجاغنده بولنان ابن عائض عائله‌سی فی بعد حكومت سنیه‌نك مرضیسی خلافنده حركت ایتمیه‌جكلرینی تعهد ایتمش اولدقلرندن بونلرك قبول دخالتلریله رئیس عائله ابن عائضك لواء مذكور متصرف معاونلكنه تعیینی وافراد عائله‌سندن برایكیسنك برصورتله تلطیفی اقدمجه وطرف حكومتدن ضبط ایدلمش اولان ملكلرندن ممكن اولانلرك كندیلرینه اعاده‌سی مناسب اوله‌جغنه دائر مكهٔ مكرمه امارت جلیله‌سندن وارد اولان تحریرات وتلغرافنامه‌لر مجلس مخصوص وكلاده لدی المطالعه سیاق اشعاره نظراً عائلهٔ مرقومه افرادینك قبول دخالتلریله برر صورتله تلطیفلری لواء مذكورجه اسایش وامنیتك تأمیننه مدار اوله‌جغی اكلاشیلوب ذاتاً املاك مذكوره‌نك ضبطی برقرار قانونی‌یه مستند اولمدیغندن برموجب اشعار عائلهٔ مرقومه افرادینك قبول استیمانیله ریاستده بولنان محمد عائضك عسیر سنجاغی متصرف معاونلكنه تعیینی وافراد عائله‌دن مناسبلرینك ژاندامه ضابطلكی وناحیه مدیرلكی كبی خدماتده استخدامی وحكومتجه تحت اداره‌یه آلنمش اولان املاكلرینك تماماً كندیلرینه رد واعاده‌سی خصوصنك یمن ولایتنه تبلیغنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی وامارت مشارالیهایه‌ده معلومات اعطاسی ومتصرف معاونلكنه تخصیص اولنه‌جق شهری بیك بش یوز غروش معاش ایچون تنظیم اولنان مادهٔ قانونیه‌نك‌ده لاجل التصدیق مجلس عمومی‌یه تودیعی تذكر وایجابی اجرا قلنمش ومذكور مادهٔ نظامیه لایحه‌سی لفاً صوب سامیلرینه كوندرلمش اولدیغی بیانیله تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم. ۲۱ شباط سنه ۳۲۵

صدراعظم

توفیق

مادهٔ قانونیه «لایحه» صورتیدر

بوكره حسب اللزوم تشكیل اولنان عسیر سنجاغی متصرفلق معاونلكنه شهری بیك بش یوز غروش معاش تخصیص اولنمشدر.

رئیس — بوتعیین اسامی ایله اوله‌جق. قبول ایدنلر بیاض ایتمیانلر قرمزی آته‌جقدر.

قبول ایدنلر :

طلعت بك (ادرنه)، شوكت افندی (ارضروم)، ضیا افندی (ارضروم)، وارتكس افندی (ارضروم)، ابراهیم افندی (ارغنی)، احمد مفید بك (ازمید)، حافظ رشدی افندی (ازمید)، قاروایدی افندی (ازمیر)، زهراب افندی (استانبول)، قسطنطین افندی (استانبول)، اشرف افندی (اسپارطه)، سلیمان سامی افندی (اسپارطه)، شاكر بك (اشقودره)، علی منیف بك (اطنه)، اسماعیل حقی بك (اماسیه)، حافظ حمدی افندی (انطالیه)، قاسم افندی (انقره)، مصطفی افندی (انقره)، صفوت بك (اورفه)، علی بك (ایپك)، عزیز پاشا (برات)، حافظ احمد افندی (بروسه)، صبری افندی (بروسه)، اسماعیل حقی بك (بغداد)، ساسون افندی (بغداد)، رضاء الصلح بك (بیروت)، شریف افندی (پرزرین)، محمد امین افندی (پرزرین)، حمدی بك (پروزه)، عادل بك (تكفورطاغی)، مصطفی صبری افندی (توقاد)، احمد حمدی افندی (جانیك)، عبدالله افندی (جانیك)، سید هادی افندی (حدیده)، مسعود افندی (حلب)، نافع پاشا (حلب)، مصطفی بك (حمص)، اسماعیل بك (دبره)، سلیمان افندی (دوه اغاج)، اكاه بك (درامه)، رضا بك (درامه)، فكری بك (درسم)، لطفی بك (درسم)، غنی بك (دكزلی)، سعید بك (دیار بكر)، سید مصطفی افندی (دیوانیه)، سوكت پاشا (دیوانیه)، حضر لطفی بك (زور)، بوشو افندی (سرفیچه)، رحمی بك (سلانیك)، ولاخوف افندی (سلانیك)، حاجی سعید افندی (سلیمانیه)، محی الدین افندی (سنیجه)، محمد افندی (شام)، مدحت بك (سیروز)، ناشد بك (سیروز)، حسنی بك (سیواس)، شكری افندی (سیواس) عمر شوقی بك (سیواس)، مصطفی ضیا افندی (سیواس)، الهامی بك (صاروخان)، منصور زاده سعید افندی (صاروخان)، سید علی افندی (صنعا)، محمد مقحفی افندی (صنعا)، فرهاد افندی (طرابلس غرب)، امین افندی (طربزون)، علی نقی افندی (طربزون)، شیخ احمد افندی (عسیر)، علی افندی (عسیر)، وصفی افندی (قره‌سی) شفیق افندی (قره‌سی)، علی غالب افندی (قره‌سی)، امراه افندی (قرق كلیسا)، فیضی بك (قره‌حصار شرقی)، محمد كامل افندی (قره‌حصار صاحب)، رضا پاشا (قره‌حصار صاحب)، احمد ماهر افندی (قسطمونی)، اسماعیل ماهر افندی (قسطمونی)، هاپارسوم افندی (قوزان)، حاجی محمود افندی (قونیه)، حاجی قاسم افندی (قیصری)، صالح پاشا (كركوك)، قردار زاده محمد علی بك (كركوك)، نارلی افندی (كلیبولی)، ابراهیم لطفی پاشا (كموشخانه)، خیری افندی (كموشخانه)، بهجت بك (كنغری)، محمد توفیق افندی (كنغری)، صفوت پاشا (كوتاهیه)، شاهین نقی افندی (كوریجه)، فهمی افندی (كوملجنه)، ابراهیم فرید افندی (لازستان)، میخلاكی افندی (لیمنی)، میخالاكی صالطه افندی (مدللی)، ضیا بك (معمورة العزیز)، عاصم بك (معمورة العزیز)، محمد نوری افندی (معمورة العزیز)، حامد افندی (ملاطیه)، محمد توفیق افندی (ملاطیه)، پانچه‌دوروف افندی (مناستر)، دیمتری‌یه‌ویچ افندی (مناستر)، محمد واصف افندی (مناستر)، محمد علی افندی (موصل)، احمد افندی (نابلس)، بورغاكی افندی (نیكده)، توفیق افندی (وان)، دیمتراكی كینغوس افندی (یانیه)، قسطنطین سورلا افندی (یانیه) ، ادیب بك (یوزغاد)، خیراه افندی (یوزغاد)، علی سوید افندی (یمن).

قبول ایتمیانلر :

حسن فهمی افندی (سینوب)، داود یوسفانی افندی (موصل)، محمد رشید افندی (جبل بركت)، محمد امین افندی (قونیه).

رأیدن استنكاف ایدنلر :

رضا توفیق بك (ادرنه)، عثمان فوزی افندی (ارزنجان)، سیف الله افندی (ارضروم)، قره كین افندی (ارضروم)، صدقی بك (ارطغرل)، محمد بك (ارطغرل)، ماماپولو افندی (اركری)، مفید بك (اركری) ناموجود، اناستاس افندی (ازمید)، اریستیدی پاشا (ازمیر)، استپان افندی (ازمیر)، سید بك (ازمیر)، محمد سعید افندی (ازمیر)، نسیم مازلیاح افندی (ازمیر)، احمد رضا بك (استانبول)، احمد نسیمی بك (استانبول) آلبر فراجی افندی (استانبول)، حسین جاهد بك (استانبول)، خلاجیان افندی (استانبول)، خواجه عاصم افندی (استانبول)، قوزمیدی افندی (استانبول)، پاولوف افندی (اسكوب)، سعید افندی (اسكوب) صاوا افندی (اسكوب)، علكساندر پاولیچ افندی (اسكوب)، نجیب دراغه بك (اسكوب)، مرتضی بك (اشقودره)، جودی افندی (اماسیه)، فاضل عارف بك (اماسیه)، ابوالضیا توفیق بك (انطالیه)، طلعت افندی (انقره)، ماهر سعید افندی (انقره)، محمود ندیم افندی (اورفه)، حافظ ابراهیم افندی (ایپك)، احمد حمدی افندی (ایپك)، بدری بك (ایپك)، بایرام افندی (ایچ ایل)، عبیدالله افندی (ایدین)، عبدالله ماهر افندی (ایلبصان)، سلیمان افندی (بایزید)، عارف افندی (بتلیس)، اسماعیل كمال بك (برات) ناموجود، طاهر بك (بروسه)، عمر فوزی افندی (بروسه)، احمد پاشا (بصره)، طالب بك (بصره)، حاجی علی افندی (بغداد)، عمر منصور پاشا (بنغازی)، عمر لطفی افندی (بوردور)، حبیب افندی (بولی)، شرف بك (بولی)، عبدالوهاب افندی (بولی)، مصطفی ذكی افندی (بولی)، سلیمان افندی (بیروت)، عاطف عصمت بك (بیغا)، علی رضا بك (بیغا)، یحیی افندی(پرزرین)، حسن بك (پرشته) مأذون، فؤاد پاشا (پرشته)، مصطفی حمدی افندی (پرشته)، آغوب بابكیان افندی (تكفورطاغی)، اسماعیل پاشا (توقاد)، مصطفی افندی (توقاد)، محمد علی بك (جانیك)، نائل بك (جانیك)، راشد افندی (جبل بركت)، سلیمان الباروتی افندی (جبل بركت)، قاسم افندی (جده)، دیمتری ظافروپولو افندی (چتالجه)، علی عثمان افندی (چوروم)، منیر بك (چوروم)، سید محمد عبدالرحمن افندی (حدیده)، طاهر رجب افندی (حدیده)، طه افندی (حكاری)، علی جنانی افندی (حلب)، محمد رفعت افندی (حلب) مأذون، مرعی پاشا (حلب)، مصطفی افندی (حلب)، خالد افندی (حما)، عبدالحمید زهراوی افندی (حما)، سعدالدین افندی (حوران)، بصری افندی (دبره)، سعد پاشا (دزاج)، فكری بك (درسم)، احمد محب بك (دكزلی)، چلبیدی افندی (ساقز)، قوچودیرزی افندی (سرفیچه)، عبدالرزاق افندی (سعرد)، آرتاس افندی (سلانیك)، جاوید بك (سلانیك)، قره‌صو افندی (سلانیك)، هونئوس افندی (سلانیك)، حسن افندی (سنیجه)، حسن رشدی بك (سوریه)، سلیمان افندی (سوریه)، شفیق المؤید بك (سوریه)، دالچف افندی (سیروز)، دیمتری یوركی دنیغای افندی (سیروز)، حسن فهمی افندی (سینوب)، دوقتور رضا نور بك (سینوب) ناموجود، داغاواریان نظرت افندی (سیواس)، نورالدین بك (سیورك) حیدر بك (صاروخان)، حسین حلالی افندی (صنعا)، سید بن حسین افندی (صنعا)، علی وصفی افندی (طاشلیجه)، صادق بك (طرابلس غرب)، ناجی افندی (طرابلس غرب)، فواد خلوصی بك (طرابلس شام)، خیری افندی (طربزون)، عثمان افندی (طربزون)، عزت افندی (طربزون)، عمادالدین افندی (طربزون) ماتیوقوفیدی افندی (طرابزون)، محمود مظهر بك (طربزون)، اسعد افندی (عكا)، حافظ السعید افندی (قدس)، روحی الخالدی افندی (قدس)، سعید بك الحسینی (قدس)، ابراهیم وصفی افندی (قره‌سی)، عبدالعزیز مجدی افندی (قره‌سی)، محرم حسنی افندی (قره‌سی)، مصطفی عارف افندی (قرق كلیسا)، مصطفی افندی (قره حصارشرقی)، سالم بك (قره حصار صاحب)، شكری بك (قسطمونی)، یوسف كمال بك (قسطمونی)، زین العابدین افندی (قونیه)، سالم افندی (قونیه)، محمد امین افندی (قونیه)، محمد وهبی افندی (قونیه)، مصطفی افندی (قونیه)، علی رضا بك (قیرشهر) محمود قاسم افندی (قیرشهر)، عمر افندی (قیصری)، عبدالمهدی افندی (كربلا) توفیق افندی (كرك)، محمد افندی (كیچ)، جمال بك (كوتاهیه)، حسن افندی (كوتاهیه)، عبدالله عزمی افندی (كوتاهیه)، میشه افندی (كوریجه)، اسماعیل بك (كوملجنه)، عارف افندی (كوملجنه)، احمد بك (لازستان)، پنایوط بوستان افندی (مدللی)، عبدالقادر هاشمی افندی (مدینهٔ منوره)، عارف حكمت افندی (مرسین)، حسن فهمی افندی (مرعش)، شكری افندی (مرعش)، شكیب افندی (مغنیسا)، طرایان نالی افندی (مناستر) حمزه افندی (منتشا)، خلیل بك (منتشا)، حاجی الیاس افندی (موش)، كیغام افندی (موش)، داود افندی (موصل)، خیری افندی (نیكده)، محی الدین افندی (نیكده) پاپاسیان واهان افندی (وان).

مفید بك اوقور :

عدلیه ناظری مرحوم رفیق بكك مدت خدمتی تقاعد صندوغندن عائله‌سنه معاش تخصیصنه مساعد اوله‌جق حده واصل اولمدیغی تدقیقات رسمیه‌دن ومشارالیهك مدیوناً وفات ایتدیكی وسكسان یاشنده بولنان والده‌سیله ایكی حرمنك وهنوز سن تحصیلده بولنان برمخدومنك مسكندن وهردرلو اسباب رفاهیت ومعیشتدن محروم بولندقلری تحقیقات واقعه‌دن مستبان اولمش ومرحوم مشارالیهك وطن وملته قارشی ابراز ایلدیكی خدمات جدیه وفداكارانه‌یه نظراً

عائله‌سنك تأمین معیشتلرینه مدار اوله‌جق مبالغك صورت استثنائیه‌ده اوله‌رق خزینهٔ مالیه‌دن تخصیص واعطاسی ایله‌فالندن تخلیصلری دولت وملتك مقتضای شانندن بولنمش اولدیغندن والده‌سنه بیك وبرنجی حرمنه ایكی بیك وایكنجی حرمنه بیك غروش معاش تخصیصی حقنده مجلس مخصوص وكلاجه تنظیم اولنان مادهٔ منفردهٔ قانونیه مجلس عمومیجه تصدیق اولنمق اوزره لفاً صوب عالیلرینه ارسال قلنمش اولمغله اجرای ایجابنه همت بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم.

فی ۲۲ صفر سنه ۳۲۷ وفی ۲ مارت سنه ۳۲۵

صدراعظم

حسین حلمی

(عیناً قبول صدالری)

اوقونور:

مادهٔ منفردهٔ قانونیه

عدلیه ناظری مرحوم رفیق بكك مدت خدمتی ملكیه تقاعد صندوغندن معاش تخصیصنه مساعد اوله‌جق حده واصل اولمدیغنه ومشارالیهك حال حیاتنده وطن وملته ابراز ایتدیكی خدمات فداكارانه‌یه مبنی خزینهٔ مالیه‌دن صورت استثنائیه‌ده اوله‌رق والده‌سنه بیك وبرنجی حرمنه ایكی بیك وایكنجی حرمنه بیك غروش مادام‌الحیاة معاش تخصیص ایدلمشدر.

مفید بك — بو مادهٔ قانونیه لایحه‌سنه كوره خزینه‌دن رفیق بك مرحومك خدمات مسبوقه‌سنه بر مكافات اولمق اوزره عائله‌سنه درت بیك غروش معاش تخصیصی لزومی كوستریلیور. وبونك ایكی بیك غروشی رفیقه‌سندن برینه وبیك غروشی‌ده دیگر رفیقه‌سنه بیك غروشی‌ده والده‌سنه فراز ایدلدیكی اكلاشیلیور. ایكی حرم ذاتك ایكی حرمیدر. برینی دیكرینه ترجیح ایتمك مساواتی مخلدر. والده‌سی‌ده ...

... — چوجقلری وار.

مفید بك — (دوامله) بیتیره‌یم افندم عرض ایده‌یم اعتراض ایدرسكز. برزوجك ایكی حرمی اولورسه شرعاً ایكی زوجه‌نك یكدیكرندن تفریقی اولماز. برینه نه یاپیلورسه دیكرینه‌ده او یاپیلور بنده‌كزجه. بناءً علیه برینه ایكی بیك ویرمك دیكرینه بیك ویرمك عدالتی مخل كوریورم. صكره والده‌سنك ذاتاً بش یوز غروش مخصص معاشی وارمش. بنده‌كز تكلیف ایده‌جكم كه والده‌سنك بش یوزی اوزرینه خزینه‌دن بش یوز ضم اولنور ایدر بیك؛ بیكرده مساواتاً ایكی حرمنه ویریلور بو حالده خزینهٔ دولتدن ایكی بیك بش یوز غروش معاش تخصیص اولنمش اولور. درت بیك غروشه لزوم قالماز. (موافق صدالری)

احمد ماهر افندی — اشتراك ایدرز.

مفید بك — (دوامله) دوشونورسه‌ك اوچنك‌ده بیكر غروش مساواتاً خزینهٔ مالیه‌دن معاشی اولور.

بوشو افندی — انجمنه كیدرسه صكره یاپه‌لم مذاكره‌سنی انجمنه كیتمزسه اكا كوره.

رئیس — موازنهٔ مالیه انجمننه كیتدكدن صكره مذاكره ایدرز. موازنهٔ مالیه انجمننه كوندرلمسنی ارزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) موازنهٔ مالیه انجمننه حواله ولندی افندم.

بوشو افندی — اورادن كلدكدن صكره مذاكره اولنور.

مفید بك — اسماعیل كمال بكله مفید بك حقنده مجلسجه اجرا اولنه‌جق معامله‌نك اجراسی حركت اردوسی قوماندانی طرفندن اشعار ایدلمشیدی. برخصوصی انجمن تشكیل اولنوب اوراق اورایه تودیع اولنمش ایدی. انجمن قسطمونی مبعوثی یوسف كمال، قرق كلیسا مبعوثی مصطفی عارف، نیكده مبعوثی خیری، كوملجنه مبعوثی اسماعیل بكلرله حلب مبعوثی مصطفی افندیدن تشكل ایتمشیدی.

اوقونور:

بو بابده‌كی تحقیقاتی متضمن اون بر صحیفه‌لی اوراق ایله مارت ابتداسندن اعتباراً مومی الیهما اسماعیل كمال ومفید بكلر نامنه كلن وطرفلرندن كشیده اولنان قرق بر قطعه تركجه وهیئت مخصوصه معرفتیله ترجمه ایتدیریلن اون قطعه ارناودجه وفرانسزجه وایتالیانجه تلغرافنامه‌لر وخارجیه نظارتی معرفتیله تبلیغ ایدیلن مومی الیهمانك تذكره‌لری قانون اساسی صراحتی دائره‌سنده هیئت عمومیه‌جه قرار اتخاذ ایدلمك اوزره مقام ریاسته تقدیم اولنور. ۱۱ مایس سنه ۳۲۵

اسباب موجبه‌لی بر فذلكه تنظیمی رأینده‌یم نیكده مبعوثی خیری، حلب مبعوثی مصطفی، قرق كلیسا مبعوثی مصطفی عارف.

(آكلاشلمدی صدالری)

پانچه‌دورف افندی — تشكر ایدرز بویله قومیسیونه.

رئیس — چاغردم بنده‌كز انجمنده بولنان اعضالری شمدی ایضاحات ویره‌جكلر.

پانچه‌دورف افندی — قومیسیونه اعاده‌سنی

مصطفی عارف بك — مضبطه یاپمغه كورمدی لزوم هیئت افندم. قانون اساسی ماده‌سنده صراحةً بو كبی احوالده اتهام وظیفه‌سی هیئت عمومیه‌نك اكثریتنه تابعدردیور. بناءً علیه قومیسیونه مأمور ایتدیكمز آدملرك‌ده بوراده اورأینی ویره‌جك. قومیسیونده یاپدیغی مسئله تحقیقاتی اجرا ایتدی. لازم كلن تلغرافلری طوپلادی، بو مسئله‌ده معلوماتی اولان كسانك معلوماتی هیئتك تنویر افكارینه باعث اولمق ایچون مراجعت ایتدی. اواوراقی‌ده عیناً تقدیم ایدیور. شمدی بو اوراقی بوراده اوقویه‌لم. بر رأی برقرار ویره‌لم. ذاتاً مضبطه یاپیله‌جق بر مسئله دكلدر. مطالعه بیان ایتمكده هیئتك صلاحیتی یوقدر. مادهٔ قانونیه‌نك صراحتنه كوره عیناً بر هیئت بر محكمه‌دن استنابةً افاده آلمغه مأمور ایدیلان بر آدم دیمكدر. بونك وظیفه‌سی یالكز آلدیغی هیئته نقل ایتمك هیئتجه حاصل اوله‌جق قناعت اوزرینه‌در. زیرا بز بر مضبطه یاپه‌جق اولورسه‌ق دلائل موجب اتهامدر ویاخود دكلدر دیه‌جكز. حالبوكه بونی دیمك هیئتك اكثریتنه عائد بر مسئله‌در هیئتك بو صلاحیتی یوقدر. بو نقطه‌یه بناءً انجمن مضبطه یاپمدی. انجمن فذلكه یاپمدی.

احمد ماهر افندی — شمدی‌یه قدر كرك انجمنلرده وكرك سائر اداره امور دولتده اولان قومیسیونلرده بومثللو تحقیقاتك نتیجه‌سنده بر فذلكه یاپمق قاعدهٔ كلیه‌دندر. هیچ فذلكه‌سز، خلاصه‌سز بر تحقیق اوراقی مجلسه ویرلمز. بناءً علیه انجمن او بابده‌كی تلغرافلری، او بابده آلمش اولدقلری خبرلری، معلوماتلری خلاصه ایتملی، فذلكه ایتملی، بزه ویرملی. انك اوزرینه بز بیان مطالعه ایده‌لم.

مصطفی عارف بك — مادام كه هیئت صورت تحقیقاتی مبین بر فذلكه ویره‌جك. هیئت هیچ بر رأی بیان ایتمامك اصولنی قبول ایدیور. هیئت یاپه‌جغنی یاپدی. ایشته دیوركه شوقدر ذاتك افاده‌سنی آلدق. شوقدر تلغراف آلدق. بونلری

عرض ایدیورز. شمدی بونلری اوقویه‌لم مساعده بیكز هیئتك افاده‌سنی عیناً سزه تبلیغ ایدیورز. ذاتاً بیوك برشی دكل بو افاده. سكز اون صحیفه‌دن عبارتدر. آرزو ایدرسه‌كز بن اوقویه‌یم.

لطفی بك — انجمنك وظیفه‌سی نه ایدی. اوراقی اوقومقمی. اوراقی ریاستده طوپلایه بیلیر.

مصطفی عارف بك — اوراقی طوپلامق وافاداتی آلمسی لازم كان ذوات كرامك‌ده افاده‌سنی آلمق، افاداتنه مراجعت ایتمك ایدی. ووظیفه‌سنی ایفا ایتدی. مع مافیه هیئت دیرسه‌كه فذلكه یاپلسون. انی‌ده انجمن یاپار اوبشقه. هیئت قانونه استناد ایدیور.

رئیس — هیئت طرفندن بر فذلكه یاپلمسنی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول ایدلدی عمومیتله.

مصطفی عارف بك — شمدی یاپه‌لم، یارین ساعتده یاپیلیر بر فذلكه.

رئیس — مطبوعات قانوننك مذاكره‌سنه كچیورز فندم.

مصطفی عارف بك — هیئت تنسیب ایدیور بر فذلكه یاپلسون افندم هیئته تعیین ایتدیكمز ذواتدن یوسف كمال بك مأموراً اطنه‌یه كیتمشدر. اسماعیل بك مأذوناً كوملجنه‌یه كیتمشدر. اوچ كشی قالیور. مصطفی افندی‌ده بوكون یوقدر بناءً علیه بوكون صكره بو اوراق چیقماز، اولمیانلر یرینه یا آدم تعیین ایتملی ویا بر ایكی كشی طرفندن یاپلمسنه مأذونیت ویرك افندم.

بوشو افندی — غائبلرك یرینه بشقه آدم قویه‌لم.

رئیس — مطبوعات قانوننك مذاكره‌سنه كچورز افندم.

مفید بك بروجه آتی اوقور:

یكرمی طقوزنجی ماده: برشخص علیهنده غزته‌لرده ورسائل یومیه وموقوته‌ده وقوع بوله‌جق نشریاته اوشخص طرفندن علیهنده‌كی مقاله‌نك ایكی مثلنی تجاوز ایتمامك شرطیله یازیله‌جق جوابی غزته‌لر ورسائل مذكوره تودیعندن اعتباراً یكرمی درت ساعت صكره نشر اولنه‌جق ایلك نسخه‌نك عین ستوننه درجه مجبوردرلر. عكسی حالده مدیر مسئولدن اللی عثمانلی التونی استیفا وشخص مذكوره اعطا اولنور.

رئیس — عیناً قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) انندم مذاكره‌سی كافی كورلدی.

بوشو افندی — مذاكره ایدلمدی كه كافی كورلسون.

پانچه دورف افندی — برغزته‌نك مندرجاتی ۲۴ ساعت ظرفنده ترتیب ایدیلیور. دیور (۲۴) ساعتده اوله‌من. پك آزدر.

رئیس — یكنجی مذاكره‌ده تقریر ایله رأیه قویارز.

مفید بك بروجه آتی اوقور:

اوتوزنجی ماده: مواد سابقه‌ده محرر جرائمك تكرری اسباب مشدده‌دن عد اولنور.

رئیس — سوز ایستیان وارمی (سكوت) بونك‌ده مذاكره‌سی كافی كورلدی.

(مفید بك بروجه آتی وقور)

اوتوز برنجی ماده: یكرمنجی ماده موجبنجه اصول مشروطیت علیهنه وامنیت داخلیه ویا خارجیه‌یی مخل جرائمه تحریكی حاوی نشریاتده بولنان غزته یا رساله‌نك مدیر مسئوللری حقلرنده علی‌الاصول اقامهٔ دعوی اولنمقله برابر حكومتجه محافظهٔ اسایش ایچون لزوم كوردیكی حالده مذكور غزته ویا رساله نتیجهٔ محاكمه‌یه قدر تعطیل ایدیله بیلیر. آنجق نتیجهٔ محاكمه‌ده مدیر مسئوللرك برائتنه قرار ویرلدیكی حالده غزته یاخود رساله‌نك تعطیلندن طولایی مدیر مسئوللرك تضمینات طلبنه حقلری واردر.

بوشو افندی — بو تعطیل ایده‌بیلور. حقلرینی اكلارم. فقط تضمینات طلبنه حقلری واردربه طلبنی اكلایه‌مم.

زهراب افندی — حكومتدن.

بوشو افندی — حكومت شمدی‌یه قدر نه تضمینات وردی و نه‌ده ویره‌جك. هیچ قانونلرده بویله بر صراحت یوقدر.

حسن فهمی افندی — یالكز بر شخص علیهنده وقوع بولان دعوالرده اقامهٔ دعوی حقی شخصنه معترض علیه اولان كیمسه‌یه عائد اولیوردی تدقیق ایده‌جك اولورسه‌ق دعوالرك چوغی مدعی عمومیلر طرفندن اقامه اولنه‌جق بو ماده‌لرك بویله مبهم اوله‌رق قالیشنده حكومتك‌ده تضمینات ایله محكوم ایدلمسی ایجاب ایدییور. دیمك كه بر غزته‌یی، بیوك بر غزته‌یی بر تعطیل ایده‌جكز حكومت ایجابنده. تدقیقات نتیجه‌سنه قدر تعطیل ایده‌جكز. بونكله اكر حكومتی مجبور طوته‌جق اولورسه‌ق المزده‌كی موجود ازلان قوانینده طوتدیغمز اساسلره مخالفدر. عرض ایده‌یم. حكومت دیمك كه بر آدمی توقیف ایدر مدعی عمومی بوكا اكر تضمینات ویره‌جك اولورسه جرائم شخصیه‌دن طولایی حكومت بر آدمی تحت توقیفه آلیر. مدعی عمومی طرفندن وقوع بولان اقامهٔ دعوی وزرینه صكره محروم اوله‌جغی تجارت وسائره‌ده حكومت علیهنه اقامهٔ دعوی حقنی ویره‌جك اولورسه‌ق بویله بر قپو آچه‌جق اولورسه‌ق صكره بو قپویی قپامق پك مشكل اولور.

پانچه‌دورف افندی — اوده اوله‌جق هر بر حكومت مشروطه‌ده واردر.

حسن فهمی افندی (دوامله) یعنی اكر بوندن بویله شمدی شونی اكلایه‌لم كه انجمنك وارباب حقوقك مطالعه‌سی مدعی عمومی طرفندن برشخص علیهنده اقامهٔ دعوی ایدیلور. محكمه‌ده توقیفنه بر مذكره ویریلور. صكره آیلرله یاخود اون كون یكرمی كون بر تجارتكه بیك لیرا ایكی بیك لیرا قازانه‌جقدم. و برده حكومت بو تضميناتی ویره‌جك اولورسه خزینه‌ده‌كی پاره‌نك فوق‌العاده اوله‌رق كوسترمه‌من لازم كلور.

پانچه‌دورف افندی — دقت ایتسونلر تعطیل ایتمسونلر غزته‌یی.

رئیس — رجا ایدرم دیكله‌یكز احمد ماهر افندینكدر سوز.

حاجی احمد ماهر افندی — رفقای كرامك معلومیدر. عدالت معامله‌ده سیان حركتی اقتضا ایدر. حتی عدالتك لغت معناسی تسویه‌در. هرشیده مساوات كوزتمك عدالتدر. مادام كه حكومت ایستدیكی وقت اقامهٔ دعوی ایدر. بر غزته‌نك مدیر مسئولندن یوزلرجه بیكلرجه جزای نقدی اخذ ایتمكه حق و صلاحیتی اولیورده بغیر حق او غزته‌یی تعطیل ایتدیكندن طولایی او مدیر مسئولك نه‌دن طولایی تضمینات ایستمكه حقی اوله‌میور. (القش)

رئیس — مذاكره‌یی كافی كورییورمیسكز.

نافع پاشا — رئیس بك بوراده ایكی موهوم نقطه واردر. بریسی نتیجهٔ محاكمه‌یه قدر تعطیل

ایدیله‌بیلور. بو تعطیل ایتمك حقی حائز اولان کیم. ضبطیه ناظریمیدر، داخلیه ناظریمیدر، قضا قائممقامیمیدر؟ و لیمیدر؟ بونی بیلمه‌لی‌یز. اندن صکره ایکنجی جهتده دیورکه تضمینات طلبنه حقلری واردر. بو تضمینات کیمدن آلنه‌جقدر. مثلا بر ولی ویا بر قائممقام خطا ایدرده صکره خزینهٔ بیت المال تضمین ایده‌جك. اوجهت هر ایکی یرده تصریح اولنملی. اساساً تعطیل ایده‌بیلمك حقی حائز اولان کیم اولدیغی تصریح اولنملی وایکنجی جهتده بو تضمیناتی ویره‌جك آمر بو امری حائز اولان آدم ویرملیدر. یوقسه کوچك بر قائممقام یاخود بیوك بر مأمور تعطیل ایدرده صکره خزینهٔ مالیه مجبور اولسون بونده قطعیاً بر منطق یوقدر.

امراه افندی — جواب ویره‌جکم. معلومدرکه ماده‌نك سیاقندن‌ده اکلاشیلیورکه افندم بورده ایکی جزا واردر. بریسی شخصه عائد جزادر. ایکنجیسی مطبعه‌سنی تعطیل ایدیور. بوده دیکر بر جزادر. بونکیچون طبیعی بر انسانك اکر حکومته تضمینات ویرمك شیئنی ویرمسه ایدك اولوقت بویله بر نشریات وقوعنده، غزته‌جی حقنده لازمکلن تعقیبات اجراسنده بولنمقله برابر احتمال‌که وهم ایله غزته‌سنی‌ده تعطیل ایده‌بیلورلر حالبوکه بوجهت حریت مطبوعاته فنا تأثیر ایدر. بونك ایچون بونی برشیله تقیید وتحدید ایتمك لازم کلور. برائتی تعین ایتدیکی حالده دیمك‌که حقسز اوله‌رق تعقیبات اجرا ایدلمش، بو آدمك جرمی یوقمش، بویله وهم اوزرینه اجرا ایدلمش انی طبیعی تضمین ایتمك الکزیاده موافق عدالتدر. کیمك طرفندن لازم کلیرسه، غزته‌نك نشرینه کیم اذن ویریورسه غزته‌نك نشرینه اذن ویرمك اکا عائددر. بوراده حکومته عائددر. طشره‌ده والیلردر. انلر حکومت نامنه طبیعیدرکه بو سربستی‌یی تهدید ایده‌جك بر حال کوررسه یه حکومت مملکتنك سلامتی نقطهٔ نظرندن اوفکرله انی تعطیل ایده‌جك. اکر اوولی؛ مأمور، داخلیه ناظری وظیفه‌سنی تجاوز ایتمش غرض ویاباشقه برشیه مستنداً یاپمش ایسه ذاتاً هریرده بوکبی مأموریتك وظیفه وصلاحیتی حقنده بر اصول تعقیب واردر. اوده شورای دولته عائددر. شورای دولتك وظیفه‌سی والیلری دائما صلاحیت دائره‌سنده استخدام ایتمك، تجاوز واقع اولورسه انی تعقیب ایتمکدر. اکر بونی تعطیل ایدن بر مأمور سلامت مملکته خدمت ایتمه‌مش، بروهمه خدمت ایتمش ایسه اوتبین ایدر، خزینه اووقت اندن کندی حقنی آله‌بیلور. مثلا برجانی حکومت طرفندن تعقیب اولنور، طوتولور. بوقدر آیلرله باکه‌سنه‌لرله حبسخانه‌ده یاتدیغی حالده بونك برائت ایتمسی ایجاب ایدر. شمدی بونك‌ده تضمینات ایسته‌مسی لازمکلور. حکومت تربیه مأموردر. برقوتدر کیمی که تربیه‌سز کوررسه انی تربیه ایدر. صکره سن یاکلش یاپدك دیه حکومتدن تضمینات ایسته‌مك لازمکلورسه هیچ بر کیمسه اندن صکره جسارت بوله‌ماز. بناءعلیه اکر بونك بر مدعی شخصیسی وارسه شخص اخر ایسه، شخص آخره تحمیل ایتمك ممکن اولور. یوقسه حکومت هیچ بر قاعده ایله تضمیناتی قبول ایده‌مز. زیرا حکومت مربیدر.

رحمی بك — بنده‌کز بومسئله‌یی مهم کوریورم. صرف نظریات ایله تدقیق ایدیله‌جك اولورسه امراه افندی حضرتلرینك بیوردقلری موافق حقیقت اوله‌رق تلقی ایدیله‌بیلور. فقط فعلیاتده مسئله بوبتون بشقه‌در. بز بورده یقین زمانده جریان ایتمش اولان احوالی نظر دقته الهلم. والمزده بویله بر مادهٔ قانونیه بولندیغنی تصور ایدرك مسئله‌یی اویله‌جه تدقیق ایده‌لم. صوك وقعهٔ مؤسفه‌دن اول بعض جرائدك افکار عمومیه‌یی غلیانه کتوردیکی جمله‌مزه معلوم. فقط حکومت مأمورلرندن هیچ بریسی سربستیٔ مطبوعاته خلل کتورلمه‌مك مقصدیله ویاخلل کتورلمکدن قورقدقلرندن طولایی غزته‌نك تعطیلی جهتنه کیدمدیلر. المزده بویله بر مادهٔ قانونیه بولنمش اولسه‌یدی سربستی غزته‌سنك برچوق نسخه‌سنده افکاری غلیانه کتوره‌جك خلقی هیجانه دوشوره‌جك پك چوق شیلر اولدیغی حالده بومادهٔ قانونیه ایله تعطیلی جهتنه کیدلدیکی تقدیرده سربستی غزته‌سی محکمه‌یه بالمراجعه یاخود سربستی غزته‌سنك مدیر مسئولی حقنده بر محکمه جریان ایدر ونتیجه‌ده طبیعی غزته‌نك بلاسبب. چونکه هروقت ادعا ایده‌جکدرکه بن بوغزته‌یی بویله یازدم. هیچ بر وقعهٔ مؤسفه هیچ بر فنا نتیجه چیقمدی فقط بویله ... قبلندن اوله‌رق تکرر ایده ایده اویله بر نتیجه ویردی که اونتیجه‌نك حصولنه‌قدر بلکه او غزته‌یی تعطیل ایتمش اولان مأمور تضمیناته محکوم ایدیله‌جکدی. متضرر اولان غزته‌نك ضررینی وقعه‌دن صکره‌ده هرکس مأمورك بو ضررینه تأسف ایده‌جکدی. دیکر جهتدن تضمیناتی مأمور جیبندنمی ویره‌جك. یوقسه حکومتدنمی ویریله‌جك. امراه افندی بیوریورلرکه مادامکه آسایش عمومیه نقطهٔ نظرندن غزته تعطیل ایدیلیور. وغزته‌نك نشری ینه عمومه خدمت ایتمك املنه مستند بولنیور. بوضررده حکومتدن اولملیدر. اکر بویله ایسه و مأمور ایچون چکینه‌جك هیچ بر نقطه یوق. چونکه ویره‌جکی پاره جیبندن چیقمایور. خزینهٔ ملدن چیقیور. مأمور نه‌دن قورقسون. یوق خزینهٔ ماتی بویله اضراره سبب اولدیغندن طولایی مسئول اوله‌جغندن قورقیورایسه مأمور اساساً مخالف قانون اوله‌رق غزته‌یی قپاتمق بیوك بر جرم تشکیل ایده‌جك. کندیسنك مسئولیتنی موجب اوله‌جق. بونقاطی اساساً او مأمور دوشونه‌جکدر یعنی خزینهٔ دولتی اضرار ایتدیکندن طولایی او مأمور نه اوله‌جق؟ مسئول ایدیله‌جك توقیف اولنه‌جق. یاخود مأموریتنده استخدام اولنمامسنه قرار ویریله‌جك دکلمی؟ غیرك حقوقنه بلاسبب تعرض ایتدیکندن کیفی اوله‌رق، برغرضه مستند اوله‌رق عالمك غزته‌سنی تعطیل ایتدیکندن طولایی عین مسئولیت وارد اولملیدر. اکر وارد اولمازسه اویله کیفی اوله‌رق بر مأمور ایستدیکی غزته‌یی قپاته‌جق اولورسه مطبوعات ایچون بو بر فلاکتدر. فقط او مسئله‌یی بونقطه‌دن محاکمه ایتملی‌یز. اکر صرف تضمینات جهتندن دوشونه‌جك اولورسه‌ق عرض ایتدیکم کبی ایکیسی عین نتیجه‌یه واصل اولور یالکز بر فنالق ایتمش اولورزکه مأمورك مسئولیتی بونده دها چابوق تظاهر ایده‌جکندن مأمور غزته‌لرك یعنی سربستی غزته‌سنك مسلکنی کوردیکی حالده سربستی غزته‌سی انتشار ایتسه عینی مسلکی طوتمش اولسه البتده بویله بر مادهٔ قانونیه بولندیغی حالده او مأمور اویله بر وقعهٔ مؤسفه چیقنجه‌یه‌قدر او غزته‌نك تعطیلی جهتنه کیده‌میه‌جك. چونکه بونك ماده‌ٔ مضر اولدیغنی اثبات ایده‌جك برشی بوله‌میه‌جق. سربستی مدیر مسئولی محکمه‌یه کیدنجه برائتنه حکم ایدیله‌جك مأمورده تضمینات ایله محکوم اوله‌جق. مأمور ضرری چکه‌جك. مأمور یرنده راحت اوطوره‌جق. یوق مسئول اولورسه او مأمور بویله ماتی اضرار ایتدیکندن طولایی اساساً مسئولدر.

لطفی فکری بك — برکلمه مساعده ایدرمیسکز مطالعهٔ عالیلری پك کوزل. یالکز غایت خفیف بر دیرك اوزرنده طوریور. او دیرك‌ده طوقوندیغم کبی دوشه‌جك. بیوریورلرکه هیچ بر مأمور جسارت ایده‌میه‌جك. چونکه سربستی غزته‌سنی مثال کتیردیلر. بر وقعه چیقمدیغی صورتده غزته برائت ایده‌جك حالبوکه اویله دکل آثار فعلیه‌سی میدانه چیقمدیغی صورتده بیله مجرد او تحریك فعلی بر جرمدر. جزاسی بر آثار فعلیه ایله میدانه کلسون کلماسون. ایکنجی نقطه‌یه کلنجه.

رحمی بك (سلانیك) — معامله‌سی اولمدیغی حالده سربستی غزته‌سنك مضر افکار نشر ایتدیکی عالمی هیجانه دوشوردیکی پك چوق دفعه واقع اولمشدر.

لطفی بك (دوامله) — ایشته او کافیدر. بر جرم اولمق ایچون. آثار فعلیه‌یه حاجت یوق.

رحمی بك — دلائل یوق.

لطفی بك (دوامله) — مساعده بیورك. ۳۱ نجی ماده ایله ۲۰ نجی ماده اراسنده بر مناسبت وار اولا شونی عرض ایده‌یم که بو ماده قطعیاً سربستیٔ مطبوعات علیهنده بر ماده‌در. حکومتك تعطیل حقی یالکز ایکی نوع جرائمه حصر ایدیور. ذم وقدح ودها برچوق ماده‌لرده حکومتك حقی یوق بوماده اویله بعضیلرینك دیدیکی کبی سربستیٔ مطبوعات علیهنده دکل. یالکز ایکی مهم جرائم وارد که انلر ۲۰ نجی ماده‌ده کوسترلمشدر. او جرائم اولدیغی وقتده حکومته بوحق ویریلیور. بوحقی‌ده تسلیم ایتمه‌مك ممکن دکل. وقایع اخیره‌ده پك زیاده کوسترمشدر. شمدی بو شریاتده نه‌در جرم ۲۰ نجی ماده‌ده کوستریور. مشروطیت علیهنه قیام فلان وفلان نصلرده‌کی واقع اولدیغی جرم وار. آثار فعلیه‌سی میدانه کلمش ایسه جزا دها اغیر. فقط آثار فعلیه میدانه کلمدیکی صورتده دخی مطبوعات قانونی احکامنجه بوکون موجوددر. بوتحقق ایتدیکی کبی نشریات، او تحقیقاتی محکمه حکمی ویرر وبناءً علیه حکومتده جزادن قورتیلور. شمدی بیوریورلرکه حکومت مأمورلری ایی اکلایه‌مدم اورانی اکلادیغمه کوره سویلیه‌جکم. — بوفعلی یاپیور. حکومت نیچون مسئول اولسون. پاره خزینه‌دن چیقه‌جق.

رحمی بك — اویله دیمدم. مأمور اکر ویرمیورده بوپاره خزینه‌دن چیقه‌جقسه.

لطفی بك (دوامله) — شبهه یوق. اولا خزینه‌دن چیقه‌جق. نه ایچون خزینه‌دن چیقه‌جق. علی العاده بر مسئله‌یی آلکز. شرکتك مأموریسکز مدیر مسئولیسکز. Gérant سکز طبیعی بنده سزکله مناسبتده بولندم. سز شرکت نامنه حرکت ایتدیککز ایچون شرکت نامنه واقع اولان بتون ضررلریککزی شرکت تضمینه مجبوردر چونکه سزك شخصکز شرکتیده مسئول ایدیور. سز انك وکیلی سکز. فقط سز شرکته قارشی وظیفه‌کزی ایفا ایتمدیککز ایچون شرکت بکا قارشی محکوم اولیور. سزده شرکته قارشی محکوم اولورسکز. — امراه افندی کوزلجه ایضاح ایتدی — وظیفه‌کزی سوء استعمال ایتمشسکز. برغزته‌یه حقسز اوله‌رق غرضکارانه شیئی تعطیل ایتمشسکز. جرمك فاعلی اولدیغی محکمه‌جه تبین ایتمش. اووقت حکومت بکا قارشی محکوم اوله‌جق. فقط حکومتده سزك حقکزده اصولی دائره‌سنده شورای دولته مراجعت ایدر. سزی هم وظیفه‌کزی ایفا ایتمدیککز ایچون محکوم ایتمك هم بنم کیسه‌مه کیرن جزایی سزدن، حکومتدن، بنم حقمده غرضکارانه ...

توفیق افندی — مساعده ایدیکز بنده کندیلرینه مدافعه‌ده بولنه‌جغم. لطفی بك افندی شمدی بر ایراد ایتدیککز نقطلرده یاکلش سویلدیککزدن طولایی شو هیئت کرام سزی مسئول طوتسه سز چیقوب بوراده سویلیه‌بیلورمیسکز؟ مدعیٔ عمومیلر برشی ادعا ایتدیکی وقت انتقادن کچه‌جك. ایستر مدعیٔ شخصی اولسون ایستر مدعیٔ عمومی اولسون. بونده مصرح دکلدر. چونکه هرایکی طرفه شمولی واردر. بر آدم دعواسنده سربست اولملیدر. تبین ایتدی فبها، تبین ایتمدیکی صورتده اکر مدعیٔ شخصی وارسه اکا ذاتاً تضمینات دعاسنده بولنمق ایچون جزا قانوننده صراحت واردر. یوقسه بورایه کتیروبده مبهم اوله‌رقدن تضمیناته حقی واردر. تضمین ایتدیردیمك بوحکومتك النی ایاغنی باغلامق، یوقاریده‌کی یازیلان جزالرك هپسنی حکمسز براقمقدن عبارت اولدیغنی شمدیدن سزی تأمین ایدرم. چونکه بن مدعیٔ عمومیلکدن کلمه‌یم. اویله‌در افندم.

زهراب افندی — بنده‌کز انجمندن دکلم یالکز کندی مطالعه‌می عرض ایده‌یم. شمدی افندم علی الدرجات سویلیه‌جکم. اولا رحمی بك برادرمه جواب ویره‌جکم. رحمی بکك تلقیسنده نشریات مضره کوردیکی وقت غزته‌یی قپاتمق یولنده حکومتده بر صلاحیت کوریلیور. اویله بر صلاحیت یوقدر. ایکنجیسی بو مطبوعات قانونی اقتضاسنجه ویالجمله مشروطیتله اداره اولنان حکومتلرده جاری اولدیغی وجهله نشریات مضره نامیله جرم یوقدر. قانون جزانك بر مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه تعریضات قانونیه‌یه موافق بر طاقم جرائم وار. فقط بولا علی التعیندر. نشریات مضره یالکز ادارهٔ استبدادیه‌ده بوله‌بیلور. بوکا مبنیدرکه بو مطبوعات قانوننك ۳۱ نجی ماده‌سنده پك مصرح صورتله دینلیورکه «یکرمنجی ماده موجبنجه اصول مشروطیت علیهنه وامنیت داخلیه ویاخارجیه‌یی مخل جرائمه تحریکی حاوی» باقکز بونده لاعلی التعیین نشریات مضره قیدی یوقدر واوله‌ماز. اکر بویله بر قید اولمازسه استبدادی اعاده ایتمش اوله‌جغز. بناءً علیه قانون جزانك ممنوع اولمق اوزره تعریف ایتمش اولدیغی موادّدن برینی ایقاع ایتمك اوزره تحریکی حاوی نشریات اولنه بوماده‌یه تماس ایدیور. شمدی بر مأمور ایفای وظیفه‌سی هنکامنده بر نشریات قارشوسنده بولندیغی وقت نه یاپه‌جق؟ ایکی صورتله حرکت ایده‌بیلور. تقدیرنده یاکله‌بیلور. بوماده‌لر موافق بر حقیقتدر دیه تلقی ایدر بر تحریکدر دیه تلقی ایده‌بیلور. اکر حسن نیتله حرکت ایدرسه، اکر بر خطای فاحشی یوقسه. بوایکی قیدی عرض ایدیورم. یعنی حسن نیت وخطای فاحش یوقسه اونده مأموره مسئولیت توجه ایتمز. کیمسه لایخطی دکلدر. فقط حکومته ضمان توجه ایدر. زیرا احکام شرعیه موجبنجه ...

توفیق افندی — کیم خطادن لایسئلدر.

زهراب افندی — بز حکامدن بحث ایتمیورز. فقط هیچ بر وقت بر ضرری موجب اولان شخص بن خطا ایتدم دیه‌رك ضرری تضمیندن بری اوله‌ماز. ضرری احکام شرعیه‌در که هر ضرر ازاله اولنور. برکره بو قاعدهٔ فقهیه‌نك خلافنده هیچ بر قاعده یوقدر. ایکنجیسی هر مباشر ضامندر. اوچنجیسی افراد وحکومتك شخص معنویسی معاملاتده یکدیکرینه مساویدر. شو اوچ قاعدهٔ فقهیه‌یی کوز اوکنده بولندیره‌رق حکومت کندی افعالندن طولایی بریسنه بر ضرر ایقاع ایتدیکی وقت بونی تضمین ایله مکلفدر. بو قواعد عمومیه‌دندر. بونك خلافنده نه شرعی، نه منطقی، نه عقلی هیچ بر دلیل کوستره‌مزسکز شمدی حکامه کلنجه؛ حکام اکرچه یاکلش بر قرار، بر حکم ویره‌رك بریسنی اضرار ایدرسه حکامك مؤکلی اولمق اعتباریله حکومتك ضامن اولمسی ایجاب ایدرمی، ایتمزمی؟ بو بر عظیم نظریه‌در. بونك اوزرینه بر بحث سورمیه‌لم. چونکه صددك خارجنه چیقه‌جغز فقط او بحثك نتیجه‌سنده حکومتك اندن طولایی هم شرعاً هم قانوناً ضامن اولمسی لازم کلور. اونده اثبات ایده‌بیلورم. شمدی بوراده دقت ایدیله‌جك بر جهت وار. رفقای کرام نظر دقتلرینی او جهته عطف ایدرسه مسئله تماميله حل اولنور. شمدی یاکلش اوله‌رق بر آدمه مجازات ویرلمسندن طولایی تضمینات لازم کلیرمی، کلمزمی بحثنده دکل، خیر او دکل. اکر بر غزته‌جی شو جرائمه تحریکی حاوی نشریاتده بولندیغندن طولایی بر قاچ کون موقتاً توقیف ایدیلورسه — نته‌کیم اولمق احتمالی واردر — بوندن طولایی حکومت تضمینات ویره‌جکمی، ویرمیه‌جکمی؟ بوکا دائر بر شی یوقدر. یانه‌دز بونده حکومته فوق القانون بر صلاحیت استثنائیه. نه‌دز او آدمك رزقنه مانع اولمق، تجارتنی کسمك، غزته‌سنی منع وتعطیل ایتمك بو صلاحیت فوق العاده هیچ بر جرم ایچون اختیار اولنمش دکلدر. بر قاتل تجارتله مألوف اولدیغی وقت بر قتل ایقاع ایدر. شخصاً کیدر محکمه‌یه، محاکمه‌یه معروض اولور. عند الحاجه توقیف ایدیلور. فقط کندی تجارتکاهی سد ایدلمز. بو سلاح دکل افندم استعمال ایچون. شمدی بوندن بر آدمك تجارتی منع اولیور. رزقنه ممانعت ایدیلیور. بو نه ایچون؟

بر سلامت عمومیه ایچون اختیار اولنمش بر شیدر. بو سلامت عمومیه ایچون اختیار اولنیورسه البته بو بر تقید ایله استعمال اولنه‌جق بر صلاحیتدر. یوقسه بونی بر مبذول تدبیر دیه تلقی ایدرسه‌کز مطبوعاتی بسبتون محو وتخریب ایدرسکز. بناءً علیه بو بر صلاحیت فوق العاده اولمق اعتباریله احوال فوق العاده‌ده یالکز جاری اوله‌بیلور. شمدی ایکی شقدن بری: یا او آدمك بو کبی جرائمی ایقاعه تحریکی تبین ایده‌جکدر، یاخود تبین ایتمیه‌جکدر. اکر تبین ایده‌جك ایسه حکومته هیچ بر ضمان ترتب ایتمز. اکر تبین ایتمیه‌جکسه بونده دیمك حکومتك وحکومتك وکیلی اولان مأمورك بر خطاسی ظاهر اولور. بو خطا مسئله‌سنه کلنجه. شمدی دقت اولنه‌جق ایکی جهت وار. بر غزته‌جی ایله حکومت بیننده. غزته‌جینك نظرنده حکومتك وکیلی مأمور حکومتك کندیسیدر. مؤکل اصیل کیبیدر. بناءً علیه غزته‌جی‌یه نسبتله هیچ بر قید وشرط ارامقسزین تضمیناتك لزومی درکاردر. چونکه کندی کسب وتجارتی محو ایدلمش. فقط مأمور ایله حکومت بیننه کلنجه: انده احکام بشقه‌در. بر وکیل متوکله قارشی هانکی احکامده مسئول وضامن اولور؟ اکر صنع وتقصیری وارسه او وقت ضامن اولور. صنع وتقصیری یوق ایسه ضامن اولمز. وبرده وکیل بالاجره‌میدر، یاخود وکیل بالاجره دکلمیدر؟ اکا کوره ده احکام تخالف ایدر. مأمور وکیل بالاجره‌در. دیمك صنع وتقصیری وارسه ضامن اولمق لازم کلیر. یا بر خطای فاحش، یاخود غرض ونفسانیدر. بناءً علیه اکر بر مأمور بویله بر مسئله‌ده غرض اولمقسزین، بر غزته‌یی قپاتمش ایسه بوندن طولایی کندیسی حکومته قارشی مسئول اولور. بو بشریتك معفو عد ایتدیکی خطایا درجه‌سنده‌در. بو تقریر دائما محاکمه عائددر. اووقت اکر حکومت کندی مأمورینه قارشی خطای فاحشده بولندك دیرسه انی شورای دولت، یعنی محاکم عائده‌سی تقدیر ایدر. بناءً علیه بونده قواعد عمومیه ایله بو مسئله فوق العاده حل اولنور. تلاش اولنه‌جق بر شی اولور. احکام فوق العاده قونلمش، یعنی بر تجارتك تجارتکاهنی قپاتمق صلاحیتی قونلمش. بو احکام فوق العاده طبیعی قیود فوق العاده ایله تقییداً استعمال اولنه‌جق احکامدندر و بغیر حق

جاری اولمش ایسه طبیعی بوندن طولایی ضمان موافق حقانیتدر، موافق عقلدر، موافق شرع شریفدر. بناءً علیه بوکا قارشی اعتراضی هیچ بر نقطه‌دن اکلایه‌میورم (آلقشلر).

وارتکس افندی — غزته تعطیلنك ایکی سببی وار. برنجیسی او غزته‌نك یاپدیغی ایچون بر مجازات، ایکنجیسی کندی نشر ایتدیکی او فکری منع ایتمك. شمدی اکر بز بو قانونی قبول ایتسه‌ك نصل که بزم غزته‌جیلر اولدن سانسوره اویله مرثیه‌کارانه طاورانیورلردی. امان افندم دیو ایکی یوزلی اویله بر الچاق شیله انلره یالواریورلردی. شمدی ده عینی حال ایله مأمورلره یناشه‌جقلر. امان جانم رجا ایدرم الله عشقنه اولسون بویله ایتمه، شویله یاپمه دیه. ینه عینی ادرجه‌ده وعین الحقلقده قاله‌جقدر. شمدی دیورسکز که تضمینات اوله‌جق. حکومتده حکومت بنم علیهمه دعواجیدر واو بیلدیکی حالده که مطلقا بن قباحتسز چیقه‌رم دیه انك یقه‌سندن طوتوب پاره آله‌جق. بن حقسز چیقه‌بیلورم رجا ایدرم. بز بیلورز بزم محاکمه‌لری بر دها انلری تنسیق وتشکیل ایده‌لم. انلره کوزل دوزلمه‌دن صکره بونلره آره‌ده انی مراجعت ایتدیکمز برلری ایی آکلایه‌لم. بنده مادام که نصل که اولدیغنی سویلدم تعطیلك ایکی سببی وار برنجیسی او فکری نشر ایتمکدن منع ایتمك وایکنجیسی اکا بر جزا ویرمك. بو حالده اکر غزته حکومتجه خارجیه ویاخود داخلیه اسایشنی اخلال ایده‌جك بر حالده بولنورسه عینی غزته‌یه براخطار دخی بو نقطه‌ر اوزرینه اصلا انك علیهنه دعوا آچه‌لم غزته‌یی تعطیل ایتمیه‌لم. عین نقطه‌لری منع ایده‌لم یازمقدن محاکمه‌دن صکره اکر تبین ایدرسه که داخلی وخارجی آسایشی اخلال ایده‌جك بر حالده بولنمش ایسه، او وقت جزا ایچون اکا تعطیل جزاسنی ویره‌لم.

مصطفی عاصم افندم — بنده‌کز دخی بشقه دولو دوشونیورم، بو ایشی. بر یرده جناب حق محافظه بیورسون بر اختلال ویاخود بر دشمنك هجوم ایتدیکنی استخبار ایدر. اورایه بر قوهٔ عسکریه، اورایه عسکر سوق ایدیلور. شو مصارف کیمك کیسه‌سندن کیدر؟ محقق که دولت کیسه‌سندن. او قوماندانه سن بورایه عسکر

سوق ایتدك بونی ویر دیه‌مز. فقط نتیجه‌ده شو سوقیات عسکریه لزومسز چیقارسه زهراب افندینك بر درجه‌یه قدر ایضاح ایتدیکی کبی بو آدمه لزومی اولدیغنی حس ایتدیره‌جك اکا قناعت ایتدیره‌جك بزم کتابلرده (ایس بدلیل..) دیدکاری دلیله بکزر که انسانی اغفال ایده‌بیلور بر طاقم حادثات وقایع وارمی یوقمی بورایی اکلایه‌جغز بن هر حالده بر قوماندانی شورایه عسکر سوق ایتمکه مجبور اوله‌جق احوالی مشاهده ایتدم بو احوالده‌شودر ارتق بو ایشلری بیلن آدملر محاکمه ایدرلر انسان شویله هیچ اولمازسه تدابیر احتیاطیهٔ لازمه قبیلندن اوله‌رق الدائیر وبونی بویله یاپار. بناءً علیه شو آدمك شورایه ایکی طابوری سوق ایتمسی وبو سببدن یدی یوز سکز یوز لیرا مصرف اختیار ایتمش بولنمسی موجب مسئولیت بر حال دکلدر. طبقی بونك کبی بر والی بر متصرف، بر غزته‌جی‌یی تعطیل ایدر. حکومت تضميناتی ویرر سن بونی نه ایچون تعطیل ایتدك نتیجهٔ محاکمه‌ده بو آدم برائت قزاندی بنم حرکتم طوغریدر فقط بنم حرکتم بر تدبیر احتیاطی لازم ایدی. وشو شو شو احوالدن نشئت ایتمش ایدی شو احوالی محاکمه ایدن بنم موقعمده بولنان بر آدم شو حرکتی اختیاره مجبور اولورمیدی اولمازمیدی دیدیکی وقت انی بر هیئت محاکمه ایدر، دوشنور طاشنور حقیقةً انسانی مجبور ایدن بر حالده اولدیغنی کوردیکنی پك علا شمدی حکومت بو تضميناتی ویرسون مملکتك سلامتی ایچون یوق انسانی الدنه حق درجه‌ده دلائله بکزر بر طاقم احوال کوسترمزسه بو آدم یوق آرتق بو آدم بو یوقدی زهراب افندینك سویلدیکی وجهله تقصیر نتیجه‌سیدر. سن ایشکده قصور ایتمشسك تعدی ایتمشسك. بناءً علیه دولت بو تضميناتی ویرمکله برابر بوراده مأموریتی بو جهده سوء استعمال ایتمش اولان آدمك مجازاتی نه ایسه انیده سکا بز ویره‌جکز دیرلر صکره بر مسئله. شو صوبانك بورویی بر خط استقامت اوزرنده کیدیور فقط بونك بو استقامتنی محافظه ایتمك ایچون صاغدن صولدن ربط ایتدك بلکه صولدن ربط ایده ایدك محافظه ایتمزدی بز حکومت ایستدیکی وقت غزته‌یی تعطیل ایتسون دیدك بر طرفدن بحث ایتدك یا حکومت

بغیر حق تعطیل ایدرسه او بر طرفی آچیغه‌می براقه‌لم آچیقده براقه‌میز. مطلق بو تفصیلدن طولایی حقسزلق وقوعه کلورسه حکومتی‌ده باغلیه‌جغز. ایشته بر طرفدن حکومتی دیکر طرفدن غزته‌جی‌یی باغلایه‌رق اورته یرده بر خط استقامت بوله‌بیلورز. ماده پك کوزل پك دکرلیدر.

داغاواریان افندی — حقسز یرده بر کیمسه‌نك ضررینی اودمك حقلیدر. بوکا قارشی کیمسه بر شی سویله‌مز. اکر دولت مأموری طرفندن بر غزته تعطیل اولنورسه طبیعی دولتك وملتك واهالینك محافظه‌سی ایچوندر دیمك که انك تضمیننده دولت صندوغندن ویرملیدر. اکر صکره اکلاشلسه که او مأمور کندی شیئندن کچمشدر ویاخود هوس صورتیله یاپمشدر. او وقت اکا ویرلمش اولان پاره مأموردن تحصیل ایدیلور.

رئیس — حسن فهمی افندی.

حسن فهمی افندی — شمدی کچنده لطفی بك برادرمز بعض حکامك تقدیرینه عائد اولمق اوزره بر طاقم موادده محتویات بولندیغمزده حکاممز بونی ایی سوء استعمال ایدر، بو وظیفه‌یی دنیلدی صکره متفق اللسان اوله‌رق مدافعةً دیدك، که دور سابقی نظر اعتباره الەرق بوندن بویله محاکم او دور سابق وجهله تشکل تأسس ایده‌جك دکلدر. غایت وجدانلی، ملتك آرزوسنه موافق محاکم بولنه‌جقدر. بیوردیکز. بناءً علیه بونده بیوك بر تقریر ویره‌مز اقتضا ایدر دنیلمش ایدی. بونلری صرف حکامه ویروبده اداره مأمورلرینه، ولاة، متصرفینه، قائممقام ومدعی عمومیلره بو حقی نه ایچون ویرمیورز. شمدی محکمه‌نك تحقیقاتی، محکمه‌نك حکم ویرمك ایچون تحقیقاتی بشقه‌در. بر ادارەنك انضباط وانتظامنه مأمور اولان والی متصرفك تحقیقاتی بشقه‌در. والی ومتصرفك تحقیقاتی او آدمی اتهام ایدر. تعطیله سبب اولور. فقط بر محاکمه ایله اولمز. تبین ایده‌مز اصول محاکمه بشقه‌در. نته‌کیم بر آدم بتون انسانلر نظرنده اوکار عامه‌جانی اولور. فقط لدی المحاکمه او آدم برائت ایدر. شمدی بونی شو مقدمه‌دن عرض ایتمك ایسترم که اکرکه بو ماده‌یی بو صورتله قبول ایده‌جك اولورسه‌ق هانی مطبوعات قانونی بز تحدید ایتدك

امان مطبوعاتی محو ایتدك دیدیکمز یوقمی، ایشته مطبوعاتك ارتق ایستدیکی کبی حرکته بر ساحه آچدق بیورك دیورز. همده مطبوعاتك ده‌من جهتده علهنده‌در. وارتکس افندی‌ده سویلمشدی. عدنا محکمه‌یی وحکومتك نفوذینی اجرا ایتمك صورتیله مادام که تعطیل ایتدك بو غزته‌یی، تضمینه محکوم اولمامق ایچون بونك‌ده محکومیت اسبابنی بتون قوتیله نه یاپه‌جقلر. چالیشه‌جقلردر. (کورلتی)

صبری افندی — ایشته حکومت حقنده بو سوء ظنی یاپمیه‌لم. مادام بو سوء ظنی یاپمامق طرفداری‌یز. بر والی‌یی بر متصرفی. بر مدعی عمومی‌یی آمال شخصیه‌سنه قاپیله‌رق بویله دلائل بوغیکن او غزته‌یی تعطیل ایدر حکمنی‌ده ویرمیه‌لم یعنی. هم عرض ایدرم. بزم قوانین مدنیه‌مز وحقوق اساسیه‌مزی تشکیل ایدن آثاری برکره تدقیق ایده‌لم. بر آدمك اجتهادیله معاتب ایتمك مجازات ایتمك سن نه ایچون طوغری ایش کورمدك اجتهاد ایتمدك دیه جزا کورمك یا معناً ویا بدناً هیچ بر وقتده طوغری دکلدر. اما ارقداشلرمك بتون مشروطیت ایله یشایان حیاتی کچیره‌ن دولتلرجه بو اصول قبول اولنمشدر. اوت انشاءالله بن بیلمیورم یا طوغری ایسه بزم‌ده احوالمزی، مملکتمزده یشایانلری بز اطرافلیجه دوشنورده صکره اکر او قابلیتی بزده‌ده کورر سه‌ك او صورتی بزده قبول ایدرز. یوقسه شمدی کوریورز که بو اساس برکره بوراده قبول اولندیغی تقدیرده یارین جزا قانونلرنده بو اساسه متفرع اوله‌رق بر چوق موادی قبول ایتمه‌مز لازم کلور. صکره محاکمدن صدور ایتمش اعلامات اعتباریله ایستاتستیقلری بز تدقیق ایدەك محاکمجه تعقیباتی اجرا قلنان دعوالك یوزده یتمشی برائت ایله نتیجه‌لندیکنی کورورز. بو اعتبارله حکومتك بو بابده وقوع بوله‌جق ضرر شخصی ضرر مادیدن طولایی اکر حکومت مسئول اوله‌جق اولورسه حکومت وظیفه‌سنی پك مشکلات ایله یاپه‌جقدر. اولدنبری تحدید ایده‌لم فکری ایشته بو ماده بویله اولور بن ارتق مقدمه‌سنی سویلیورم. بتون دوشونجه‌م تماماً بولسانه ترجمان اوله‌میور اکلانه‌میورم بن شمدی تکلیف ایدرم که آنجق نتیجهٔ محاکمه‌ده مدیر مسئوللرك برائتنه قرار ویرلدیکی تقدیرده کی

فقره‌نك طینی تکلیف ایدرم . (کورلتی) .

امراه افندی — مذاکره اوزادی . بو ماده‌یی ایضاح ایدیله‌مدی . بوماده قانون‌جزاجه ممنوع اولان برطاقم افعاله ، اصول مشروطیت علیهنده تحریکی حاوی نشریاته ذاتاً جزاواردر . بونك آثاری فعله چیقسون چیقمسون . فقط ایکنجی ماده موجبنجه بوده مدیرمسئوله عائد دکل ، غزته‌نك کندیسنه عائددر حکومت حضور واسایش ایچون غزته‌نك تعطیلنه لزوم کوررسه تعطیل ایده‌بیلیر . بو برصلاحیتدر . یوقسه هم مدیرمسئول حبس اولسون هم غزته تعطیل اولنسون دیمك دکل . برصلاحیت وار . بو صلاحیتی نه‌وقت عجبا حکومت استعمال ایده‌جك . بوکون برغزته بویله نشریاتده بولندی . مدیر مسئول حقنده تعقیباته باشلاندی دکلمی افندم . تعقیباتی متعاقب غزته ینه اوفکرینه اوتحریکه دوام ایدر . مدیرمسئول توقیف ایدلمش . یکی برمدیرمسئول تعیین ایدر ، اوده متصل دوام ایتمکه باشلادی . دیمکه الده برسلاح وار . اوسلاحی دائما اسایش علیهنده استعماله دوام ایدیور . حکومت بو صرده بو نشریاتك آثار فعلیه‌سنك ظهور ایده‌جکنی استدلال ایتدی . حکومت شمدی طورسونمی . ینه بوغزته بو فکرلری نشر ایتسون ، بوتحریکاته دوام ایتسونمی اویله برزمانده ایشته حکومت بونی حس ایدرسه‌که بو تحریکات دوام ایتدکجه آسایش اخلال ایدیله‌جکدر . ایشته اویله برشی تقدیر ایتدیکی زمانده ، حکومت اوسلاحی ، برمحرکك النده بولنان بوسلاحی آلورفقط بونك ایچون حکومته برصلاحیت دائمه ویررسه‌ك هروقت بونی آلور احتمالکه حکومتجه سوء استعمال ایدیلور . حکومتی‌ده دوشونملی بونی‌ده تقیید ایتملی . نه ایله تقیید ایدیلیور . نتیجه‌ده برتضمینات اعطاسیله وارتکس افندی دیدی‌که مادامکه حکومت بونك نشر ایتمسنی منع ایتمش حکومت تضمینات ویرمه‌مك ایچون کندی طرفنی التزام ایدر . بو قطعیاً قبول ایدیلور برفکر دکلدر . بز حکومت مشروطه‌یز . حکومات مشروطه‌ده قوهٔ قضا ، قوهٔ اجرائیه‌یه قاریشماز . وکلانك ایشنه استیضاحله مداخله ایدرز . فقط بر محکمه‌نك قرارینه‌ده استیضاح یاپه‌میز . قوهٔ قضائیه‌ك مستقل برقوتدر . نه حکمدارك نه‌ده مجلس ملینك تحتنده‌در . بز محکمه‌لری بویله بیلرز . بوندن صکره محکمه‌لر علنیدر . مطبوعات سربستدر . اوراده یازیله‌جق . هرکس وجدان عمومیله محکمه‌لرك مفتشی اوله‌جقدر . محکمه‌لرمز حقنده بویله برسوء ظن بسلمه‌مك قطعیاً قبول ایدیلورشیلردن دکلدر . انك ایچون حکومت اجرائیه‌نك علیهنده محکمه یاکاش برحکم ویرر . حکومت تضمینات ویرمسون پاره ویرمسون دیه‌رك . بوقطعیاً قبول ایدیله‌مز مادامکه موافقدر . ارتق کفایت ایدر .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز (کافی ، کافی صدالری) اکثریت حاصل اولدی .

پانچه‌دوروف افندی — بردقیقه اولسون سوز ویریکز اولمازمی بر ماده . . .

رئیس — تقریر صورتنده یازك . المزده برنظامنامهٔ داخلی وار کافیدر دیدیلر . مراجعت ایتدم . اکثریت حاصل اولدی . بو ماده‌نك مذاکره‌سی بیتدی . تقریرلر وار اوقویك مطبوعات نظامنامه‌سنك اك مهم ماده‌سی بودر . چونکه اساساً بتون غزته‌لر کونده بردفعه نشر اولنیور . اکر مضر غزته‌لر وارسه . او کون مثلا حکومت محلیه محکمه‌یه مراجعت ایدر تعطیل قراری ویرر .

زهراب افندی — بوکادائر تقریروار افندم .

مجدی افندی — استانبول مبعوثی مصطفی افندی ورفقاسی طرفندن ویریلان برتقریر وار . (اوقور)

مشروطیت علیهنه یاخود امنیت داخلیه وخارجیه‌یی اخلاله عائد جرائمه تحریکی حاوی نشریات وقوعنده غزته‌نك تعدیلنه‌دخی حکومتجه لزوم کورلدیکی حالده اونشریادن طولایی اقامهٔ دعوا ایله برابر تدبیر احتیاطی اولمق اوزره غزته‌نك موقتاً تعدیلنه محکمه‌دن قراراستحصال اولنه‌رق تعطیلك اجراسی صورتنده ٣١ نجی ماده‌نك تعدیلنی تکلیف ایدرم .

استانبول مبعوثی استانبول مبعوثی ماناستر مبعوثی
مصطفی عاصم زهراب طرایان نالی

رئیس — قبول ایدیورمیسکز ؟ (اوت اوت صدالری) انجمنه حواله‌سی قرار کیراولدی .

مفید بك اوقور :

« محکمه‌نك قراریله تعطیل ایدیله بیلور » صورتنده تعدیلنی تکلیف ایلرم .

اورفه مبعوثی
صفوت

امراه افندی — آسایشه خلل کله‌جکنی آکلادیغی وقتده بناءً علیه بوتدابیر آتیه‌دندر . محکمه واقع برجرم حقنده برقرار ویره‌بیلور . آتیاً نه اوله‌جق بونی نصل تقدیر ایده‌بیلور . بونی تقدیر ایده‌جك قوهٔ اجرائیه‌در .

پانچه‌دوروف افندی — ایکی نسخه‌نك نشرینه قدر یکرمی‌درت ساعت واردر . یارم ساعتده برقراراستحصال اولنه‌بیلور . بوحجز موقت کیبیدر .

رئیس — سوز مضبطه محررینکدر .

لطفی بك — انجمنده تکرار مذاکره ایدلم .

مفید بك مطبوعات نظامنامه‌سنك ٣٢ نجی ماده‌سنی اوقور :

اوتوزایکنجی ماده : جرائم مطبوعاته متعلق دعوالر محاکم عمومیه‌ده رؤیت اولنور . اون سکزنجی ، اون طقوزنجی ، یکرمنجی ، یکرمی برنجی ، یکرمی اوچنجی ویکرمی بشنجی ماده‌لرده موضوع بحث اولان جرائم حقنده مدعی شخصیلر یاخودمدعیٔ عمومی طرفندن ویکرمی ایکنجی ماده حقنده منسوب اولدیغی سفارت طرفندن شکایت وقوعنده کذلك مدعیٔ عمومی طرفندن ویکرمی التنجی ماده‌ده مذکور جرائم حقنده ایسه منحصراً مدعی شخصیلر جانبندن اقامه اولنه‌رق مدعیٔ عمومی طرفندن درحال تعقیبات قانونیه اجراسنه مباشرت واوراقی طوغریدن طوغری‌یه محکمه‌یه تودیع ایدیلیر .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز (کافی کافی) مذاکره‌سی کافی کورلدی .

مفید بك اوتوز اوچنجی ماده‌یی اوقور .

اوتوز اوچنجی ماده — جرائم مطبوعات علیهنده تاریخ نشرندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده اقامه اولنمیان دعوالر استماع ایدیله‌مز .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز . (کافی کافی صدلری) مذاکره کافی کورلدی .

مفید بك اوتوزدردنجی ماده‌یی اوقور :

اوتوز دردنجی ماده — الیوم موجوداولان غزته ورساله‌لرك اصحابی ومدیر مسئوللری بوقانونده مندرج شرائط قانونیه‌یی تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت برآی ظرفنده اکماله مجبوردرلر . عکس حالده غزته یاخود رساله رخصتسز عد اولنور .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز . (کافی کافی صدالری) مذاکره کافی کورلدی .

مفیدبك اوتوز بشنجی ماده‌یی اوقور :

اوتوزبشنجی ماده — سیاسیاته متعلق اولمیان وصرف فنی وادبی اولان رسائل موقوته کتب حکمنده اولوب بوقانونامه‌نك صورت نشر حقنده‌کی احکامنه تابع دکلدردر .

مفید بك اوقور :

٣٥ نجی ماده : سیاسیاته متعلق اولمیان وصرف فنی وادبی اولان رسائل موقوته کتب حکمنده اولوب بوقانونامه‌نك صورت نشر حقنده‌کی احکامنی تابع دکلدر .

رئیس — موافقمی (موافق موافق) صدالری .

٣٦ نجی ماده : ممالك اجنبیه‌ده مطبوع غزته ویارسائل موقوته‌نك ممالك عثمانیه‌ده منع نشر وتوزیعی مجلس وکلاده اتخاذ اولنان برقرار مخصوص ایله واقع اولور یالکز برنسخه‌سی داخلیه نظارتی طرفندن ویریلان امر اوزرینه منع ایدیله‌بیلور .

رئیس — موافقمی (موافق موافق صدالری)

مفید بك اوقور :

٣٧ نجی ماده : ٢ شعبان سنه ٢٨١ تاریخلو مطبوعات نظامنامه‌سنك احکامی منسوخدر .

رئیس — موافقمی (موافق موافق صدالری)

مفید بك اوقور :

٣٨ نجی ماده : داخلیه وعدلیه ناظرلری بوقانونك اجراسنه مأموردرلر .

رئیس — موافقمی (موافق موافق صدالری)

مفید بك اوقور :

مادهٔ موقته : غزته ویاخود رسالهٔ یومیه وموقوته نشر ایتمك ایستیان والحالة هذه امتیازات عهدیه‌یی حائز اولان اجنبیلر کرك غزته ویارسالهٔ موقوته‌نك صاحبی کرك مدیر مسئولی اولمق صفتیله بوقانونده مندرج شرائطك ایفاسنده محاکمات ومجازاتده برکونا امتیاز ادعاسنده بولنه‌میه‌جقلرینی وبوقانون احکامنی حقلرنده منسوب اولدقلری قونسولاتونك مداخله وتوسطنه محل قالمقسزین تبعهٔ عثمانیه کبی تماماً اجراسنه راضی اولدقلرینی مبین قونسولاتو ویاسفارتلرندن اول صورتله مصدق برسندی طلب رخصتی متضمن ویره‌جکلری عرضحالله ربط ایتمکده مجبوردرلر

بوشو افندی — نیچون بوکا مادهٔ موقته دیرهلم‌ده برماده یاپه‌مم مادهٔ موقته نه‌دیمك .

رئیس وکیلی — بوصورتله قبول ایده‌لمی افندم ؟ قبول ایدنلر النی قالدیرسون

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — قبول دکل مذاکره‌سی کافی (اوت اوت صدالری)

رئیس وکیلی — اویله ایسه مذاکره‌سی بیتدی افندم مطبعه‌لرقانونی مذاکره اولنه‌جقدر

لطفی بك — ماده‌لرك مذاکره‌سنده کوریلیورکه حکومتدن کلن همان عیناً قبول ایدلمش کیبیدر . بناءً علیه ماده بماده اوقونسون .

مفید بك اوقور :

مطبعه‌لر قانونی لایحه‌سی

١ نجی ماده : اولجه اسم وشهرتنی واقامتکاهیله شرکاسنك اسامی واقامتکاهلرینی وقنغی لسانده اجرای طباعت ایدیله‌جکنی مبین درسعادتده داخلیه نظارتنه طشره‌ده حکومت محلیه‌یه استدعا اعطاسیله رخصت رسمیه استحصال ایلین کمسه مطبعه کشاد ایده‌بیلور . مطبعه رخصتنامه‌لری داخلیه نظارتندن طشره‌ده حکومات محلیه‌دن اعطا ایدیلور . رخصتسز کشاد اولنان مطبعه قپادیلور .

طرایان نالی افندی (مناستر) — تابعیت کلمه‌سنك علاوه‌سنی ایستیورم اجنبیده مراجعت ایده‌بیلورافندم تابعیتنیده استدعاسنه ربط ایدلملیدر .

پانچه‌دورف افندی (مناستر) — ارباب صنایع بزه کلور چالیشیرسه دها زیاده استفاده ایدرز . تابعیت کلمه‌سی دها زیاده لازم کلور .

رئیس — کافیمی ؟ (کافی کافی صدالری)

مفید بك اوقور :

٢ نجی ماده : رخصت رسمیه استحصالیله مطبعه کشاد ایتمش اولانلر مطبعه‌نك محلنی تبدیل ایلدکلری حالده حکومته تحریراً اخبار ایتمکه وبر مطبعه‌نك صاحبی تبدل ایتدیکی تقدیرده صاحب جدید قبل القبول کندی نامنه رخصت آلمق ووفات وقوعنده رخصت ایچون برهفته ظرفنده استدعا ویرمك مشروطدر وشومعامله‌لاتك تدقیقاتی اون‌بش کون ظرفنده اتمام ایدیله‌جکدر

وارتکس افندی (ارضروم) — برهفته آزدر اولورکه مطبعه صاحبی اولور

رئیس — برهفته آز کورولیور کافی کورلمیور (اون‌بش کون صدالری) اول صورتله قبول اولنور .

مفید بك اوقور :

٣ نجی ماده : مطبعه کشاد ایده‌جك کمسه بعض امتیازات عهدیه‌یی حائز اولان تبعهٔ اجنبیه‌دن ایسه وظائف وتکلیفات ومجازاتجه اشبوقانونك احکامنه دولت عثمانیه تبعه‌سی کبی تمامیله ومنسوب اولدیغی قونسولوسخانه وساطتی اولمقسزین تابع اوله‌جقدر . بوشرائطه تابع اوله‌جغنی متضمن حکومته سندویرر واشبوسندی دولت متبوعه‌سی سفارتخانه ویاقونسلوسخانه‌سندن تصدیق ایتدیره‌جکدر . وشخصلریله اموال منقوله‌لری حقنده شروط عهدیه‌لرینه توفیق معامله اولنه‌جقدر .

بوشو افندی (سرفیچه) — بوکاده مادهٔ موقته دینلملی ایدی .

پانچه دورف افندی (مناستر) — قالدیره‌جغز انلری‌ده اندن موقته دیدك .

رئیس — کافی کوریورسه‌کز الل‌ریکزی قالدیریکز (کافی کافی صدالری) کافی کورلدی افندم .

مفید بك اوقور :

٤ نجی ماده : رخصت رسمیه استحصال ایتمکسزین مطبعه کشاد ایدرك کتب ورسائل واوراق سائره طبع ایدنلر مطبعه‌لری قپادیرلمقله برابر کندولرندن اللی عثمانلی التونی جزای نقدی اخذ اولنور .

نالی افندی (مناستر) — جزاچوقدر ، چوقدر .

وارتکس افندی (ارضروم) — رخصتسز کشاد ایدیلن مطبعه‌لری قپادیرز جزای نقدی دیوبده مشکل برشیٔ اولدیغنی میدانه چیقاریور .

لطفی بك (درسم) — ذاتاً جزا قانوننده واربو . ١٣٧ نجی ماده‌ده اللی ایرا دیور . بزده انی عیناً قبول ایتدك (موافق موافق صدالری)

رئیس — موافق کوریورمیسکز (کافی کافی صدلری) بوماده‌نك‌ده مذاکره‌سی کافی کورلدی .

مفید بك اوقور :

٥ نجی ماده : اوراق حوادث صاحب ویا مدیرمسئوللری یالکز غزته‌لرینك طبعنه مخصوص

اولمق شرطيله آيروجه رخصت استحصال ايتمكسزين مطبعه كشاد ايده‌بيلورلر. آنجق جريده‌لرندن بشقه كتاب ورسائل واوراق سائره طبع ايتمك ايستدكاري حالده اشبو قانوننامه موجبنجه سائر مطبعه صاحبلرينك تابع اوله‌جقلري قواعده رعايت ايده‌جكلردر.

رئيس — موافقمي (موافق موافق صدالري)

مفيد بك اوقور:

٦ نجى ماده: هر مطبعه رخصتنامه‌سي ايچون درسعادتده اوچ وولايتده ايكي عثمانلي التوني خرج آلنور وآخره ترك و فراغنده نصف خرج استيفا اولنور.

وارتكس افندى (ارضروم) — مجاناً اولمسى هپسندن اييدر.

پانچه دورف افندى — بالجمله ارباب صنايع تمتع ويركوسي اساساً ويره‌جكدر.

رئيس وكيلي — بواجرتي موافق كوريورميسكز (موافق موافق صدالري)

مفيد بك ايكنجي فصلك يدنجي ماده‌سني اوقور:

يدنجي ماده — طابعلر علوم و فنونه و صنايعه دائر طبع ايتدكلري كتاب و رساله ايچون رخصت المغه حاجت اولميوب ايكيشر نسخه‌سني عقب طبعده علم وخبر اخذيله درسعادتده داخليه و معارف نظارتنه و ولاياتده حكومت محليه و معارف اداره‌سنه ويرمكه مجبوردر عكس حالنده كنديلرينه بش عثمانلي آلتونندن يكرمي بش عثمانلي آلتوننه قدر جزاى نقدي حكم اولنور.

طرايان مالى افندى — درسعادتده داخليه ومعارف نظارتنه ايكي نسخه ويريله‌جكدر ديور بنده‌كز داخليه يرينه مجلس مبعوثان كتبخانه‌سنه ويرلسون ديورم. بويله بويله بر كتبخانه تشكيل ايده‌لم.

حسن فهمى افندى — اكر مسائل دينيه و اعتقاديه‌يه‌ده شمولى وارسه بو تعبيرك بن ظن ايدرم كه مادام ايكي نسخه داخليه و معارف نظارتنه كوندرلمكه مجبور طوتيليور. مثلا مجلس مشيخته بويله مسائل دينيه و اعتقاديه‌نك تدقيقي ايچون بر تدقيق مؤلفات واردر. بوكا عائد اولان آثارك‌ده برر نسخه‌سنك اورايه كوندرلمسنك بورايه درجنى تكليف ايدرم.

اسماعيل ماهر افندى — حسن فهمى افنديك فكرينه اشتراك ايدرم.

صبرى افندى — بنده‌كزده عيني شيئي افاده ايده‌جكدم.

مفيد بك — بنده‌كز مالى افندى‌يه ديمك ايستيورم كه افندم بو صلاحيتك استانبولده داخليه و معارف نظارتنه و طشره‌لرده حكومت محليه ايله واليلره ويرلمسى بر نوع وظيفه‌يه تعلق ايتديكندن طولاييدر. ايسترسه‌ك مجلس مبعوثانه بردانه هديه ايدرلر او بشقه.

وارتكس افندى — انجمن مطبعه‌جيلرله غزته‌جيلرك ز كورد اولدقلري هيچ بيلميورلر ليرالري قوم كبي ظن ايديورلر. بش ليرادن يكرمي ليرايه، اللى ليرادن يوز ليرايه جزاى نقدي النه‌جق. رجا ايدرم بزم غزته‌جيلر بش ليرايي بر يره كتيره‌مزلر. بونلر نصل جسارت ايده‌جكلر. اوروپاده طوغريدر يوز ليرا، اوچ يوز ليرا اوله بيلور. فقط اونلرده كونده بش يوزبيك نسخه نشر ايديورلر. اوك رجا ايچون ايده‌جكدم كه بونلري براز ازالتسونلر، بو ليرالري براز ايندرسونلر. بر ليرادن بش ليرايه قدر فلان اولملى.

هامپارسوم افندى — بر كتاب وياخود بر رساله نشر اولنديغي وقتده ايكي دانه معارف نظارتنه، ايكي دانه‌ده داخليه نظارتنه كوندريله‌جكدر. بن تكليف ايده‌جكدم كه ايكي دانه كتبخانهٔ عموميه‌يه براقلسون. كتب عموميهٔ عثمانى واردركه بونلر هر حالده كتبخانهٔ عموميه‌ده اولمق كرك. مدني مملكتلرده اولديغي كبي هر حالده كرك ولايتلرده والسون، كرك پاى تختلرده اولسون كتبخانهٔ عموميلر لازمدر كه اهالى استفاده ايتسون.

سعيد افندى (اسكوب) — بنده‌كز بر كلمه علاوه‌سني تكليف ايدرم. ايكيشر نسخه‌سني نشردن اول معارف نظارتنه ويرملى. چونكه حكومت مضر بر شي كوررسه طوپلايه‌جق يابه‌جغي وظيفه‌يي يابه‌جق. ذاتاً مادام كه بوراده تكليف ايديورز وفقط رخصته تابع طوتميورز. عقب طبعده، فقط نشردن اول بر نسخه‌سي بهمه حال ويرمليدر. (خير خير صدالري)

رئيس — بو مذاكره‌يي كافي كوريورميسكز (كافي كافي صدالري)، (لطفي بكه خطاباً) سزده بوني نظر دقته آليورميسكز؟

لطفي فكرى بك — قبل النشر ديمك سانسور اولور افندم.

مالى افندى — قانون اساسي‌يه مخالفدر، سانسور اولور.

داغاواريان افندى — بر نسخه‌سني كتبخانهٔ ملي‌يه ويرمليدر. بو هر مملكتده وار افندم.

رئيس — نظر دقته النديى افندم.

بوشو افندى — رئيس بك افندى بر شي صورمق ايستيورم. بوراده ديور علوم وفنون وصنايعه دائر اوله‌جقلر ايچون. يا بوندن ماعدا اولانلر ايچون رخصت آلمغه حاجت اوله‌جقمي؟ مثلا رومان وياخود تاريخ، بو كبي كتابلر ايچون رخصت آلنه‌جقميدر؟

رئيس — تاريخ عومدندر.

بوشو افندى — رومان بشقه، علوم بشقه بوراده وسائره دنيلسون كه اكلاشلسون.

لطفي فكرى بك — ادبياتي ايسترسه‌كز علاوه ايده‌لم. علوم. فنون ادبيات وصنايع ديه‌لم. (اوت اوت صدالري)

اسماعيل ماهر افندى — افندم مؤلفنك اسمي اولمه‌رق ويا ساخته اسم يازيلرق طبع ونشر اولنان اوراق وتصاوير ايچون صاحب مطبعه‌مي مسئولدر؟

لطفي فكرى بك — ده كلمدك اورايه.

مفيد بك سكزنجي ماده‌يي اوقور:

سكزنجي ماده: شنجي ماده احكامندن تولدات وازدواج ووفيات وبيع وشرايه واموال منقوله وغير منقوله ايجارينه وعلى الاطلاق خصوصات ذاتيه و امور تجاريه وعاديه‌يه متعلق اوراق ايله امور مذهبيه‌يه دائر طبع ونشري معتاد اولان اوراقي وتياترو وبالو وامثالي محلاره متعلق اعلانات ايله راپورلر وضبطنامه‌لر ودعوى وكيللري طرفندن درعهده ايديلان ايشلر وامثالي حقنده اشبو قانون احكامنه توفيقاً تنظيم اولنان اوراق ولايحه‌لر مستثنادر. (مناسب مناسب صدالري)

رئيس — بو ماده‌نك‌ده مذاكره‌سي كافي كورلدى.

مفيد بك طقوزنجي ماده‌يي اوقور:

طقوزنجي ماده: كندي اسمني ومطبعه‌نك محلي ياكلش خبر ويرنلره اون عثمانلي التونندن يكرمي بش التونه قدر جزاى نقدي حكم اولنور.

رئيس — بو ماده‌نك مذاكره‌سني كافي كورنلر الني قالديرسون (اللر قالقار) اكثريت وار.

مفيد بك اوننجي ماده‌يي اوقور:

مؤلفك اسمي اولميه‌رق ويا ساخته بر اسم يازيله‌رق طبع ونشر اوله‌جق هر نوع مؤلفات وتصاوير ايچون صاحب مطبعه مسئول اولور. بر ويا برچوق امضا تحتنده باصيله‌جق مؤلفات وتصاوير ايچون يالكز امضا صاحبلري مسئول اولور.

احمد ماهر افندى — مسئوليت نه صورتله حاصل اوله‌جق مسئول ديمك نه ديمك چونكه يوقاريده هپ جزالر تعيين اولنه‌كليوردى بورايه كلنجه يالكز مسئولدر ديمك نه ديمكدر.

پانچه دورف افندى — ايضاح ايتسونلر ساخته ديمك نه ديمكدر.

لطفي بك — مسئولدن مراد، ذاتاً مطبوعات قانوننده بر ماده واردر كه پانچه دورف افندى! بوكا دائر اولان مسائله شيئه تابع دكلدر. بو صورت نشر حقنده‌كي احكامه تابع دكلدر. مطبوعات قانوننك ديكر احكامنه تابعدر. بناءً عليه كرك اثلر، كرك مطبعه‌جيلر مطبعه‌دن نه چيقارسه مطبوعات حقنده‌كي جرائم جزالري نه ايسه بونلره‌ده ويرملى.

رئيس — قدم مسئوليت كيفيتي تدقيق اولنمق اوزره انجمن نظر دقته اليور بو ماده‌نك‌ده مذاكره‌سي كافي كورلدى.

صبرى افندى — مؤلفي معلوم اولميان كتب معتبره‌ده وار. مؤلفي معلوم اولديغي حالده مؤلفك اسمي..

لطفي بك — انلرده‌ده بر مسئوليت اوله‌مازكه.

صبرى افندى — قانونك عباره‌سي مسئول طوتيور.

لطفي بك — مسئول، يعني مطلقا مسئول دكل، مسئوليتي موجب احوال ظهور ايدرسه اوله‌جق. كتبك طبعنده بر مسئوليت اولمازكه.

صبرى افندى — مسئوليتي موجب احوالك مؤلفك اسمني تصريح ايتمه‌مكدر.

لطفي بك — بو كبي كتابلرك طبعي يوزندن موجب مسئوليت احوال ظهور ايدرسه مطبعه‌جي مسئول اوله‌جق فقط بيوردديغكز كتابلرك طبعندن بر مسئوليت حاصل اولمازكه.

فيضى افندى — بو عباره‌دن اوكلاشلميوركه كتابلر واركه مؤلفلري معلوم دكل. شمدي افندم الان كتابلري واركه مؤلفلري معلوم دكل بونلرك نسخه‌لري قالمامش طبع ايديله‌جك مطبعه صاحبي مؤلفك اسمني ياسون بونلردن مسئول اولنجه نصل مسئول اوله‌بيلور.

لطفي بك — بكى نصل ايسته‌يورسكز فيضى افندى. بو جهتي‌ده انجمنده دوشونه‌لم.

فيضى افندى — بعدما تأليف ايديله‌جك كتبه شامل اولسون كچمش كتبه شامل اولمسون بوندن صكره تأليف ايديله‌جك مؤلفات جديده‌يه شامل اولمليدر.

لطفي بك — كلك ده انجمنه بو جهتي دوشونه‌لم.

پانچه دورف افندى — ساخته‌لكي‌ده دوشونكز.

رضا پاشا — اوننجي ماده‌ده مقاله وسائر شيلرده امضا صاحبلري ايچون اوصافي حائز اولمسني بوراده يالكز موجود اوله‌جق امضا صاحبي ايچون بر وصف كوسترلميور يابر طاقم ادابه مخالف مغاير چيركين رسملر ياپوبده بر حمالك اسمني امضاسني اتارسه اوكا او حالده نصل جزا اولنه‌بيلور. بونك ايچون بو ماده‌ده امضا صاحبنه‌ده بوشيئ علاوه ايدلمسني تكليف ايدرم. چونكه بر طاقم قاريقاتورلرك التنه بر حمالك امضاسني اتديرر حمال حبسده ياتار پاره‌سيده يوق ويره‌جك اوحالده سلمه‌السلام بر طاقم مناسبتسز شيلر ياپارلر.

رئيس — اوده نظر دقته النور.

وارتكس افندى — بنده‌كزجه امضاسي اولنش اولمامش مادام كه مطبعه‌جي او كتابي نشر ايديور. ايسترسه امضا برلنسون ايسترسه بولنمسون كنديسي مسئولدر.

رضا پاشا — اما بوراده يالكز امضا صاحبي مسئولدر ديور. امضا صاحبني اصلا مسئول ايتماملي امضاسز كتابلرده‌ده مطبعه‌جي مسئول طوتلملى.

رئيس — اساساً انجمنجه نظر دقته النديى افندم.

داغاواريان افندى — نام مستعارله چيقمش اولان كتابلر حقنده نه ياپيله‌جق؛ انلرده ساخته‌مي اوله‌جق؟ مثلا بنده‌كزك بر ايكي اثرم واردر. بنم اسممه دكلدر بشقه اسمله چيقارمشم.

لطفي بك — نام مستعارله چيقان كتاب مؤلفك اسمي اولميه‌رق چيقان كتابلردن معدود اوله‌جق عبارهٔ قانونيه جمله‌سندن اكلاشيليور.

داغاواريان افندى — نصل اولور، ديمك اويله‌ده چيقمش كتابلري شمديدن ياقملى.

لطفي فكرى افندى — سزده مطالعه‌كزي سويلديكده انجمنجه نظر دقته الهلم.

رئيس — مذاكره‌يي كافي كوريورميسكز افندم (كافي كافي صدالري) كافي كورولدى.

مفيد بك اون يدنجي ماده‌يي اوقودى.

۱۱ ماده: بر مطبعه‌جينك وفاتي وقوعنده ايكنجي ماده موجبنجه ورثه طرفندن استحصال رخصت ايدلمك لازمدر. ورثه صغير ويا محجور ايسه بو معامله وصى طرفندن ايفا اولنور

رئيس — مذاكره كافيمى افندم (كافي.. صدالري) كافي كورلدى افندم.

۱۲ نجى ماده: مصاحف شريفه واجزاى قرآنيه تمثيلي ايچون دائرهٔ مشيخت‌پناهيده رخصت استحصال اولنمسى وبعد التمثيل دائرهٔ مشار اليهايه تصديق ايتديرلمسى مشروطدر عكسي حالده مصاحف اجزاى شريفه مطبعه‌جي يدندن النور ويكرمي بشدن اللى عثمانلي التوننه قدر جزاى نقدي حكم اولور.)

ماهر افندى — رفقاى كرامك معلوميدر كه قرآن عظيم الشاندن صكره...... مصاحف شريفه‌نك طبع وتمثيلي نصل دائرهٔ مشيختدن رخصت استحصالنه وبعد الطبع تصديق ايدلمسيله مشروط ايسه بو كتب احاديث شريفه‌نك ده اوصورتله اولمسني تكليف ايدرم.

(موافق، موافق صدالري)

رئيس — انجمنده نظر دقته آليور.

سليمان افندى — بو بابده بر تقريريمز وار. مصاحف شريفه ايله برابر احاديث شريفه وعقائد اسلاميه‌يه دائر كتابلرده او نوع بر تدقيقاته تابع طوتلسون. فقط بو بوراده دائرهٔ مشيختده

طوتلدیغی کبی خارجده دخی طبعی ملحوظدر. طبع اولنه‌بیلور، منع اولنه‌ماز. بونکچون نائب ومفتیلر طرفندن رخصت استحصالی شرط قونلسون.

پاپچه دورف افندی — مصرده طبع اولنیور، بورایه کلور. نه‌یاپاجقسکز؟

بروجه آتی تکلیف اوقونور.

اون ایکنجی ماده‌نك و (واجزای قرآنیه) عباره‌سندن صکره (وتفاسیر و احادیث شریفه وعقائده دائر کتابلرك) فقره‌سنك علاوه‌سنی وبو تدقیقاتك درسعادتده دائرهٔ مشیختده وخارجده ده محلی نائب ومفتیلرینك بولندیغی اوچ علمای محلیه‌دن متشکل برانجمن مخصوص طرفندن

مدینهٔ منوره مبعوثی عبدالقادر هاشمی، ایپك مبعوثی احمد حمدی، سنیجه مبعوثی حسن بصری، سوریه مبعوثی سلیمان، ارضروم مبعوثی شوکت،

سلیمان افندی — بونك سیئاتنی کوردك. فضله‌طبع اولنیور، کمسه تقدیر ایده‌میور آنجق بونی ازبرلیانلر بیلور. هرکونافنالقلر، محذورلر، چیقیور.

صبری افندی — بنده‌کزده سلیمان افندی حضرتلرینك فکرلرینه اشتراك ایدرم. تفاسیر واحادیث شریفه‌والحاصل کتب دینیه‌باب مشیختده متشکل اولان تدقیق مؤلفات قومیسیونی نظرندن کچلملیدر چونکه کرچه تنقیداتك سربستیسنه طرفدارم. اولورکه حقایق اسلامیه‌یی تنقیده دائر برکتاب یازیله بیلور. چونکه باب تنقید آچیقدر. آنجق بر آدم مثلا عقائد دینیه‌دن فلان عقیده‌یی، فلان بحثی تنقید ایدیورم دیه یازارسه بویازه بیلور. اویله اولمیورده مثلا مذهب حنفی اوزره بر کتاب یازیورم دیور، یاخود عقیدهٔ اسلامیه اوزرینه برکتاب یازیورم دیوبده صوکره اوکا موافق چیقمیور. بوندن بر تغلیط چیقیور. علم کلامدن برکتاب یازیلیور. اهل سنت والجماعت مذهبی اوزره بر کتاب یازلمش طرزنده کوستریلیور. خلق بو صورتله اغفال ایدلمش اولیور. تفاسیرده، احادیثده والحاصل بالجمله کتب دینیه‌ده بو محذور واردر. آچیقدن آچیغه بروضعیت معترضانه اخذایده‌رك یازیلان تنقیدات قبول اولنه‌بلور. اومستثنادر، فقط شودینك شو بحثنی بن شو یولده تدقیق ایدیورم وبو بحث فلان مذهبه موافقدر دیه‌رك تغییر ایتمك احتمالنه بناءً کتب دینیه‌نك باب فتواده‌کی مجلسه ارائه‌سی فکرنده‌یم.

مفید بك (اذمید) — افندم بنده‌کز اون ایکنجی ماده‌ده مصاحف شریفه و اجزای قرآنیه‌دن صکره یالکز احادیث نبویه وتفاسیرك علاوه‌سنی آرزو ایدیورم. دیکر کتب دینیه‌نك بونلرله برابر نظر تفتیش ومعاینه‌دن کچیرلمسنه لزوم کورمیورم. چونکه کتب دینیه‌دن هر برینی تفتیشه تابع قلمق کتب دینیه‌نك تعمیمنی منع ایتمك دیمکدر. بوکا احتیاج ایسه درکاردر. واقعا قرآن کریمك، تفاسیر واحادیث شریفه‌نك بیوك برتدقیقاته تابع طوتلمسی هردرلو اك اوفاق خطادن سالم بولنمسی لازمدر. بناءً علیه بونلر فوق‌العاده ارباب علم وعرفانك نظر تدقیقندن کچملیدر. دیکر کوچك رسائل مثلا ابتدائی مکتبده اوقونمق اوزره بش اون پاره هدیه‌سی اولان علم حاللر باصیلیور. بونلرك آیریجه رخصت استحصالی ایچون اوغراشمق بالطبع اضاعهٔ وقتی موجب اولور. برده ذاتاً بیوك اولان کتابلر استانبولدن بشقه یرده باصیله‌ماز. دنیلیورکه ولایت مطبعه‌سنده باصیله‌جق کتابلر اورانك مفتیسی وحاکمی طرفندن تدقیق اولنسون. بنده‌کزجه قرآن کریمك و یاخود کتب مهمهٔ شرعیه‌نك یالکز برحاکمك و یاخود برمفتینك نظر تدقیقندن کچمسنی موافق کورمم. کافی کورمم. بناءً علیه علی‌العاده کتب دینیه‌یی یعنی مکاتبده اوقونه‌جق اوفاق تفك رسائل کبی شیلر باصلملیدر. طوغریدن طوغری‌یه قرآن کریم، اجزای شریفه، تفاسیر، احادیثك استثناسی شرط اولسون. واکا دائر بر تکلیفم وار.

مصطفی عاصم افندی — افندم ملوم عالیلریدرکه کتب دینیه زمان طبعی اعتباریله، زمان طبع وتألیف اعتباریله برکره ایکی‌یه منقسمدر. برکره مؤلفات قدیمهٔ دینیه وار. موجوددر. برده پیدرپی تألیف اولنه‌کلکده بولنانلر واردر. مؤلفات قدیمهٔ دینیه‌نك اصللرینه موافق اوله‌رق طبع ایدلمسی مطلوبدر. بناءً علیه انلرك عبارتنده‌کی تحریف برکره دین نامنه جائز اولمدیغی کبی علم نامنه‌ده جائز دکلدر. بردینه معتقد اولمیان بر آدم اودینك اربابندن اولمیان بر آدم وار. هیچ دینسز بر آدم فرض ایدیکز. بوکون کتب دینیهٔ اسلامیه‌نك تحریف اولنمسنه او کوجنملیدر. چونکه بر علمی تحریفدر. کذلك کتب دینیهٔ خرستیانیه‌نك دخی ... طرفنده تحریف اولنمسنه کوجنملیدر چونکه برعلم واردر. علمی تحریفدر چونکه‌دینه حرمتسزلك اولدیغی کبی علم حقیقته‌ده حرمتسزلکدر. قطعیاً بونك تغییردن محافظه‌سی لازمدر. بوتغییردن محافظه اولنمسی کتب دینیهٔ قدیمه‌نك نه‌یه متوقفدر. بوبك ایکی طریقی وار. مفید بك افندینك بیوردقلری کبی بو بیوجك کتابلر طشره‌لرده ولایات مطبعه‌لرنده باصیله‌مز. چونکه منفعت تجاریه‌نه موافق دکلدر.

— مکهٔ مکرمه‌ده هریرده باصیلیور.

عاصم افندی (دواملا) — مجلدات هریرده باصیلیورکه مکهٔ مکرمه‌ده باصیلیور. شمدی کتب دینیه‌یی اثنای طبعده تغییردن محافظه ایتمك ایچون بزم ایچون ایکی طریق متصوردر. بریسی قبل‌الطبع برمجلسه ارائه‌سیدر. بو آزچوق برسانسوردر دیکری طبع اولندقدن صکره ارائه ایدیلور. فقط بزم بونی تدقیقه مأمور برهیئتمز بولنور. اهیئت بوکتابدن برنسخه‌سنی آلور. باقارکه نسخه مؤلفه ایادیٔ عامه‌ده طولاشمقده اولان. تداول ایتمکده اولان نسخ صحیحه‌یه مخالفدر. شمدی نه‌یاپه‌جغز. مخالف اولدیغی حالده بومیدن انتشار وتداولده کزه‌جکمی یوقسه منع‌می ایده‌جکز. بوکا شمدی مجلسکز برقرار ویرسون. مصادره‌ایله‌بونی بیع وفروختی منع اولنه‌جق برحاله کتیرملیدر. دکلمی افندم. نه‌یاپه‌جغز. برده مجدی افندی حضرتلرینك بیوردقلری کبی اویانده بر تنقید ایتمك وار، برده‌تنقیدطرزنده اوله‌رق دینه‌نصرت وخدمت طرزنده کوستریله‌رك افترا آت وار. اساساً بو افترا آت ایکی درلودر. اساساً معتقداتك یاخود مسائل اصلیه‌نك خلافنی بیان ایتمکله خلقی غلطه دوشورمك وار. برده ایولك ایدرك یعنی خلقی غلطه دوشورن برنجی مسئله‌ده‌اومسائلك معقول وغیر معقول اولمسی لازم دکل، مسئله معقول اولور. فقط یاکلش ولور. برده ایکنجی تقلیط واردرکه برطاقم قول ضعیفه‌یی تواریخ قدیمه

غیرموثوقه‌دن آلنمش دینه اسناد اولنمش برطاقم حکایات وانك کبی احکام یازیور. بونی یازدیغی کتاب دیه‌ده اوقودیغی بر آدم دیندن تنفر ایدر طبیعتیله. چونکه‌یالاندر. دین انی قبول ایتمیورکه دینك قبول ایتمدیکی برطاقم شیلری یازار. اورایه عوام ناسك ومنسوب اولدیغی دینده اعتقادی ضعیف اولان کیمسه‌نك دیندن نفرتی تباعدینی باعث اولور. بوده غایت مضردر. شمدی بز بونی‌ده منع ایتملی‌یز. بومؤلفات قدیمه‌ده ایسه بویله‌اثرلر واردر. چونکه‌جاهل ودینسز کیمسه‌لر هروقت بولنمشدر. اثر کوستره‌بیلورم که بیك تاریخنده‌تألیف اولنمش ودینه معاونت ومظاهرت ایچون‌تألیف اولنمش فقط مضردر. بیك تاریخنده دکل ایکی بیك سنه اول طبع اولنمش ینه‌مضردره بیك سنه اول تألیف اولنمش ینه مضردر. بوکبی کتابلرك‌ده بعدالطبع منعنه نه قانونده بعدالطبع قبضنه ینه قانونده بر صراحت اولملی. اوندن صکره مفید بك افندینك بر مطلعه‌سی وار. مکاتبده و ایادیٔ عمومیه‌ده دائما تداوله محتاج اولدیغمز کوچك‌قطعه‌لرده اثار دینیه وار بونلری بز سانسور اصولنه تابع طوتارسه‌ق بو کتابلر نشر اولنه‌مز. حال بوکه بونلرك نشر اولنمامسی طوغریلرك‌ده نشر اولنمامسنه سببیت تشکیل ایده‌جکی ایچون مضردر. چونکه علمه حرمت علمك ایچریسنه غلط ... عبارت دکلدر. علمك نشرینده‌ده خدمتدر. بو صورت نشرینه منافیدر. برافه‌لمی بونی. آچیق‌قالسون طوغریدن‌طوغری‌یه تنقید ایتسونلر. بز اوندن قورقمیز جواب ویریرز. فقط صبری افندینك دیدیکی کبی اغفال ایده‌جك اغفال طرزنده اوله‌جق بزله برابر دین نامنه اغلایه‌رق بر النده مندیلیله کوزینی سیله‌رك الداتیور. شریعت دکل حریفك ایستدیکی بشقه بر شی ایستیور. ایشته شریعت ایشته زر کبی مسئله. شریعت ایسته‌رز دیمك دین نامنه بیوك برعبارتدر. فقط «کلمة ...» بشقه بر شی ایسته‌یور اما او استحکامه داخل اولیور. اواستحکامدن مقاصدینی مدافعه ایدیور بونی کتب دینیه تألیفی صورتیله‌ده برچوق آدملر یاپه‌جق. منع ایتمك ایشمزه کلمز فقط نه‌یاپه‌بیلورز بن بویله دوشونیورم کتب دینیه‌یی دخی کرك کوچك کرك بیوك‌المزده بولنان بوتدقیق مؤلفات دینیه مجلسنك مطالعه‌سنه صلاحیتدار اولملی. مطالعه ایتملی. موافق کورمدیکی شرعاً خلاف حقیقت برمسئله‌یی مندرج اوله‌رق کوردیکی اوراده بونی داخلیه نظارتنه معلومات ویرملی ایشته شوجهتده شوجهت موافق دکلدر. بونی مصادره ایدك وصاحبلرینی مؤلفلرینی مجازات ایدك. بعدالطبع قبل‌الطبع اولورسه مشکل اولور یالکز برمسئله علاوه ایتمك ایسترم‌که علمیه تنسیقاتنده نظر مطالعه‌کزه عرض اولنه‌جقدر. اوراده شمدی برتدقیق مؤلفات هیئتی واردر. بوهیئتك تصدیقه اقتران ایتدیرمك ایتدیرمامك مؤلفرك طابعلرك ید اختیارنده‌در. ایسترسه ایتدیرسون بز منع ایتمیز فقط مخالف کوردیکمزی اخیراً منع ایدرز. یالکز بوهیئتك تصدیقه اقتران ایتدیکی تدقیق مؤلفات دینیه هیئتنجه بوکتاب نظر مطالعه‌یه آلنمش ومندرجاتی موافق کورلمشدر دیندیکی حقیقةً علم آرایان بر آدم امنیتله اوقورهانکی برکتابده شو تصدیق کورلمزسه‌امنیت ایدرك اوقوماز طابعلرك‌ده منافعنه موافق کورونور شومنفعتی کندیلریده دوشونور. مراجعت ایدرلرسه اویله یاپه‌لم فبها. حتی بن اون سکز سنه‌لك برمعلم اولدیغم حالده اوفاجق بررساله‌یی تدقیقاته ویردم اورادن چیقدی بیچون برکره خلقك امنیتنی استجلاب ایدر. ثانیاً بن بر آدم یاکیله‌بیلیرم. یاکلدیغم دنیاده و آخرتجه دوچار مؤاخذه اولورم. فقط بویله سکز کیشیلك برهیئتك نظر تدقیقندن کچدیکی تقدیرده مسئولیتجه اورتاق اولورز. شمدی دنیاجه هیچ برکیمسه بکا صورماز او کتابدن طولایی بناءً علیه شو ماده‌یه اکا کوره بعض کلماتك درجنی تکلیف ایدیورم.

— کتب دینیه حائز اهمیتدر. مثلا طبی برکتاب یازلمش بونده برمیلیغرام زیاده قونمش بو برچوق عثمانلیلرك امحای وجودینه کافیدر. مثلا برتشخیص امراض یاپلمش یاکلش یازلمش برچوق خطالره سببیت ویره‌جك کتب طبیه‌نك‌ده مکتب طبیه‌دن رخصت الماسنی تکلیف ایدرم.

نالی افندی — بنده‌کز بونی هیچ موافق کورمیورم. کتب طبیه‌یی تتبع ایده‌جك دوقتورلردر. یوقسه فن اسپنجاری‌یه آشنا اولمیان بر آدم کتب طبیه‌یی تدقیق ایده‌مز دوقتور بویله‌بریاکلشلق کوررسه‌ردایدر. وبویله کندی کندینه اوکتابك رواجی سقوط بولمش اولور.

داغاواریان نظرت افندی — غزته‌لرده او کتابك علیهنده یازارلر. صاتیلماز. اویله برکتابی افراداس اوقویه‌جق دکلدر. بوکا سانسورقومق لازم دکلدر.

وارتکس افندی — فنی کتابلر حردرلو.

صفوت افندی — بنده‌کز مفید بکه‌جواب ویرمك ایستیورم. هرحالده کتب دینیهٔ صغیره‌یی بویله برمجبوریت آلتنه‌قومق کتب دینیه‌نك تعمیم نشرینه مانع اولمش اولورز. طوغری دکلدر. (ایشیدیله‌مدی) بوایکی قسمه‌منقسمدر. برقسمی معلوم، موضوع، معیندر. بونلردن بریسنی مطبعه‌جی طبع ایده‌جکی زمان تحریف ایدر. دیکر قسمی ایسه یکیدن طبع ایدیلنلردر. بونلر نه‌قدر اولسه عدداً آزدر. بونلرك تدقیقی‌ده چوق زمانه‌توقف ایتمز. بناءً علیه بونلرك علاوه‌سنی تکلیف‌ایدرم.

عثمان نوزی افندی — افاداتمی مصطفی عاصم افندی حضرتلری بیان بیوردیلر. انجق مساعده بیورك. شوقدرکه بویله برکتب دینیه طبعندن صکره منع ایدیلور. فقط‌فلان نسخه‌لر اوله‌بیلورکه برزمان‌صکره‌تداوله چیقوب وجوده کله‌جك فنالق‌هرنه‌ایسه‌بر محذوروجوده‌کلور. بوندن طولایی قبل‌الطبع مجلس علمی‌یه عرض اولنمسی موفقدر ظن ایدرم.

رئیس — مذاکره‌کافی کورلدی. تکلیفلر اوقونه‌جق افندم.

مفید بك اوقور:

اون ایکنجی ماده‌نك و (اجزای قرآنیه) عباره‌سندن صکره (وتفاسیر واحادیث شریفه و عقائده دائر کتابلرك) فقره‌سنك علاوه‌سنی وبو تدقیقاتك درسعادتده دائرهٔ مشیختده وخارجده‌ده محلی نائب ومفتیلرینك بولندیغی اوچ علمای محلیه‌دن متشکل برانجمن مخصوص طرفندن.

مدینهٔ منوره مبعوثی عبدالقادر هاشم، ایپك مبعوثی احمدحمدی، سنیجه‌مبعوثی حسن، سوریه مبعوثی سلیمان، ارضروم مبعوثی شوکت

مابعدی وار

مواد عموميه

داخليه نظارت جليله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

جبل لبنان متصرفلغندن

كچن جمعه ايرتسى كيجه‌سى ساعت يدى بچـق راده‌لرنده جبلك عاليه قريه‌سنده تحت استيجارعاجزيده بولنان خانه‌يه بولنمه‌يغم برصره‌ده بر بومبا القا و اشعال ايدلمش ايسه‌ده لله‌الحمد خسارى موجب اولمه‌مدى. تحقيقات وتعقيبات قانونيه‌يه مبادرت اولنه‌رق بوسته ايله تفصيلاً عرض كيفيت ايديله‌جكى معروضدر فرمان .

۱۸ مايس سنه ۳۲۵

***

آطنه ولايتندن

ارزينده‌پيدرپى الده ايديلن برخيلى حيوانات منهوبه وقاچيريلان اشيا صاحبلرينه اعاده اولنديغى كبى بو كره‌ده وقوع بولان اخبار اوزرينه مرعشه قاچيريلان اوچ يوز يكرمى رأس حيوانات دخى بولديريله‌رق جلب ايدلمكده ايدوكى جبل بركت متصرفلغنك اشعارى اوزرينه معروضدر .

۱۶ مايس سنه ۳۲۵

***

ولايت مشار اليهادن

اغتشاشدن طولايى ايكى يوز اوچى مسلم، يوز دردى غير مسلم اوله‌رق اوچ يوز يدى كشى اليوم موقوف بولنديغى معروضدر فرمان.

۱۶ مايس سنه ۳۲۵

***

بغداد ولايتى وكالتندن

مايسك اون بشنجى كوننده اون التنجى كوننه‌قدر وبادن مصاب ووفيات وقوع بولمديغى صحيه مفتشلكى افاده‌سيله معروضدر فرمان .

۱۷ مايس سنه ۳۲۵

ايكنجى ديوان حرب عرفيدن

اركان استبداددن اطنه موقوفينى حقنده اتخاذ اولنان قرارك جرائد محليه‌نك بعضيسى طرفندن ياكاش نشر اولنمش وبعضيسى طرفندن دخى تغيير وتحريف ايدلمش اولديغى كورلديكندن قرار مذكور بروجه آتى عيناً درج اولنور:

حركات جاسوسكارانه‌لريله ايقاع جناياته وبرطاقم عائله‌لرك محو وپريشانيده‌سنه سببيت ويردكلرى افعال واجراآت ماضيه‌لرى ومبايعات ومعاملات ماليهٔ اميريه‌ده ارتكاب وارتشالرى اليوم عهده‌لرنده بولنان اموال منقوله وغير منقوله‌لرى ايله استدلال اولنان دور استبداد اركاننده باش كاتب تحسين وسرعسكر رضا ومكاتب عسكريه مفتشى اسماعيل ومكاتب عسكريه ناظرى ذكى وداخليه ناظرى ممدوح وبحريه ناظرى حسن رامى وشهر امينى رشيد وحجاز واليسى احمدراتب وفريق ثانى راغب ومركز قوماندانى سعدالدين پاشالرك پايتختده بولنمرى اساس محلىيى اخلال ايده‌جك درجه‌ده سوء تأثير حاصل ايتمكده اولديغى تحقيقات جاريه ايله مرتبهٔ بداهته واصل اولديغندن اشخاص مذكورنك ۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاريخندن صكره اجرا ايتدكلرى انتقال وفراغ معاملاتى نظر اعتباره آلنماق شرطيله اموال واملاكلرينك تحت حجزه آلنمه‌سنه وحائز اولدقلرى رتبه‌لرينك رفعيله حامل بولندقلرى نشان ومداليه‌لرينك استردادينه وحق تقاعددن اسقاطلرينه وكندولرينك ممالك عثمانيه‌نك برقلعه‌سنده تحت نظارتده بولنديرلمرينه وارده ايديلان وثائق متعدده‌نك بالآخره تدقيقيله حقلرنده حكم قانونك تطبيقنه ايكنجى ديوان حرب عرفيده اتفاق آرا ايله قرار ويرلدى .

قرق كليسا متصرف وكالتندن ادرنه ولايتنه چكيلوب ولايتك ۱۲ مايس سنه ۳۲۵ تاريخلى تحريراتيله داخليه نظارت جليله‌سنه ارسال اولنان تلغرافنامه‌در :

قرق كليساده آسايشك مختل اولديغنه وبلغارلرك ويزه متروپوليديله قرق كليسا متروپوليد خانه‌سى سرداقوسنك قتل ايدلمسنه قرار ويرلديكنه واسكوب ناحيه‌سى جهتلرنده اشقيادن كچلديكندن متصرفلغه وقوع بولان مراجعتك نظر دقته آلنمديغنه واهالينك خنجاخنج مركزه كلوب نه ياپه‌جقلرينى شاشيردقلرينه دائر روميجه نئولوغوس غزته‌سنك ۹ مايس سنه ۳۲۵ تاريخ وبوزطقسان درت نومرولى جمعه ايرتسى نسخه‌سنده قرق كليسادن يازلمش هيجان آميز بر مكتوب كورلدى . بلغارلرك بويله بر قرار ويردكلرى حقنده بركونا معلومات واخبارات رسميه وخصوصيه موجود اولمديغى وملحقاتده اوته‌ده بروده باش كوسترن خذله‌نك قطعياً دردست وتنكيلى ضمننده متصرف پاشا ژاندارمه قوماندانى قوهٔ كافيه ايله مستصحباً بالذات تعقيباته چيقه‌رق تحريات شديده اجرا ايتمكده بولنديغى و اصحاب مراجعتك موافق قانون اوله‌رق وقوع بولان تكاليف و مطالبنك اسعافنده ذره قدر تراخى اولنمديغى آثار فعليه ايله مثبت ولله‌الحمد لوانك هر طرفنده آسايش وامنيت بركمال و اهالينك خنجاخنج مركز لوايه كلدكلرينك بى اساس اولوب عناصر مختلفه بيننده اخيراً‌ده تأسس ايدن آهنك وفاق و اتحادى ارزو ايتميان منفعتپرستان وبدخواهانك سرمايهٔ تزويراتى اولديغى وتك توك ظهور ايدن خذله‌كده اجرا ايدلمكده اولان تعقيبات جديه ايله تنكيللرى لطف خدادن قوياً مأمول بولنديغى عرض اولور .

۱۱ مايس سنه ۳۲۵ متصرف وكيلى معاون

لابكى

لازستان داخلنده قره دره ناحيه‌سنده‌كى اطفال و اشخاصدن اتى يوز قرق بش نفوسه لواآتى مأمورى طرفندن تلقيح جدرى عملياتى اجرا ايدلديكى داخليه نظارت جليله‌سنه طربزون ولايتندن كلن ۲ مايس سنه ۳۲۵ تاريخلى تحريراتده اشعار اولنمشدر .

يافه‌ده اشقيا چته‌لرينك كيجه‌لرى باغچه‌لرى تخريب و صاحبلرينى تهديد ايدرك پاره طلب ايلدكلرى و صاروناده بر المان كويلوسنه كلن مكتوبده يكرمى فرانسز ليراسى كوندرلمديكى حالده سارقلرك كله‌جكى بيلديرلديكى كبى ينه يافه‌ده ارتجاعيون طرفندن برقتل ترتيبنه قرار ويرلمش ايسه‌ده ميدان ويرلمديكى وايتاليا تبعه‌سنك طلبيله بر ايتاليا سفينه‌سنك اورايه كلديكى و بر آلمان قروازورينك ده رودسده انتظار ايدلمكده اولديغى غزته‌لرده كورلمسى اوزرينه حقيقت حال قدس

متصرفلغندن استعلام ايدلمشدى . جواباً آلنان ۱۶ مايس سنه ۳۲۵ تاريخلى تلغرافنامه‌ده يافه‌ده‌كى تفاوت ماده‌سى سكسك عائله‌سندن واصحاب جرائمدن ايكى شخصك يافه جوارنده‌كى باغچه‌لرنده كزينه‌رك بعض مرتبه چاپولجيلغه قيام ايتملرندن غلط اولوب بونلر اتخاذ اولنان تدابير ثمره‌سيله اخيراً دخالت ايتدكلرى وصارونده بر آلماندن يكرمى ليرا طلبنى حاوى اولان مكتوب مسئله‌سى ايسه بونك حدوثى مرقوملرك دخالتلرندن صكره وقوع بولمسنه واجرا ايديلن تعقيبات وتحقيقاتدن سررشته آلنه‌مامقله برابر ايقاع تهديده دلالت ايده‌جك شمدى‌يه قدر براثر كوريله‌مامسنه نظراً مرقوملرك حال فرارده ايكن متجاسر اولدقلرى وقبيل يولسزلقلرك يكديكرينه عطف ايدلمسى كبى سلسلهٔ تحقيقاتى اخلال ايله ضابطه‌يى شاشيرتمق مقصديله عائلهٔ مرقومه طرفندن تصنيع ايدلديكى وجلوس همايون كيجه‌سى بر ايكى سرخوشك اوته‌كنه بريكنه تسلط ايتمكده اولدقلرى خبر آلنمسيله برينك درحال ديكرينك ايرتسى كونى دردستله محكمه‌يه تسليم اولنديغى و رمله‌ده خرستيانلر عليهنده برقيام ظهورى حس ايدلديكى رؤساى روحانيه طرفندن خبر ويرلمسى اوزرينه اجرا ايديلان تحقيقاتدن بونكده اصل و اساسى اولميوب برمدتدنبرو ايكى عائله بيننده تحدث ايدن نفاقدن طولايى يكديكرى عليهنه اقامه ايتدكلرى دعاىٔ تزويريه‌دن متولد حركات عداوتكارانه‌نك او يولده سوء تلقى‌يه اوغرامسندن منبعث اولديغى وبوصره‌ده يافه‌يه كلن ايتاليا والمانيا زرهليلرى قوماندانلرينك اطمئنان بخش اوله‌جق درجه‌ده تلقى ايتدكلرى اجراآت حكومته قارشى بيان ممنونيت ايله عودت ايلدكلرى ومخل آسايش بركونه حال وحركت وقوع بولمديغى يافه قائممقاملغنك اشعارينه عطفاً بيلديرلمشدر .

موافق شرع عالى اولان مشروطيت اداره‌نك حسن قبول ومحافظه‌سى بالجمله عثمانليلرك وجيبهٔ ذمتى اولوب على الخصوص طرق صوفيه اصحابى كافل سلامت عموميه اولان قانون اساسى احكامنه تمامىٔ رعايتى برامر متحتم بيلدكلرى حالده شيخ نورى وشيخ مصطفى ناملرنده‌كى شخصلرك فكر ارتجاعه خادم اولدقلرينه دائر اوراق حوادثده كوريلان فقره‌لر بالعموم اهل طريق ايچون موجب اسف عظيم اولمقله برابر مرقوملردن نورى افندى‌يه شيخ اطلاقى بعض جوامعده وعظ ايلمسندن نشأت ايلديكى كبى ديكر مصطفانك ايسه دكل مشيختى طرق عليه‌يه ادنى منسوبيتى بيله بولنمديغندن مرقوملرك طرق عليه ايله هيچ برمناسبتى اولمديغنك وبرده درويش وحدتى دينلن شخصكده كذلك بركونه نسبتى اولميوب اسمنك درويش بولنمسنك تصريح واول وجهله تصحيحى عموم مشايخ طرق عليه‌جه ملتمس بولنديغى حركت اردوسى قوماندانلغى جانب والاسنه تبليغ اولنان مجلس مشايخ مضبطه‌سنده بيان اولنمشدر .

حربيه نظارتندن

اوچ يوز يكرمى بش سنه‌سى مارتنك اوتوز برنجى كونى ايقاع اولنان حركات ارتجاعيه‌ده ذيمدخل اولديغى بياني‌له مظنون عليه اولان دردنجى اردويه منسوب اللى بشنجى صامسون رديف الاينك دردنجى قانسه طابورى بيكباشيسى حمدى افندى بن حسينك اوراق مضره‌يى نشر ايتمك اوزره حفظ ايلديكى ثابت اولديغندن عسكرى جزا قانونامه‌سنك يكرمى ايكنجى ماده‌سنه وملكيه جزا قانونامه‌سنك التمش التنجى ماده‌سى ذيلنك فقرهٔ اوليسنه توفيقاً سلك عسكريدن طرديله بش سنه مدتله قلعه‌بند ايدلمسى خصوصنه ايكنجى ديوان حرب عرفيدن تنظيم وحركت اردوسى قوماندانلغى جانبندن ارسال قلنان مضبطه اوزرينه بالاستيذان فى ۱۰ مايس سنه ۳۲۵ تاريخنده ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفتعلق بيورلديغى بابيورلدىٔ سامىٔ صدارتپناهى تبليغ وازبار بيوريله‌رق ايجابى اجرا اولنمشدر .

اوچ يوز يكرمى بش سنه‌سى نيسانك اون بشندن غايه‌سنه قدر ممالك عثمانيه داخلنده آيدين ولايتنده ميلاس قضاسنك اقحصار قيشلاغنده ونفس قدسده ويافه قضاسنك وادى حتين وديران قريه‌لرنده وبيغا قضاسنك چاك ناحيه‌سنده تپه صغير قريه‌سنده بقر حيواناتنده وباى بقرى ومناستر ولايتنده قرچوه قضاسنك بوريجه ناحيه‌سنده و آيدين قضاسنك برعيس قريه‌سنده كچى حيواناتندن ذات الجنب والرئه سارى‌سى وكوملجنه قضاسنك ارطغرل قريه‌سنده بقر حيواناتنده بازبونه علتلرى ظهور ايتديكندن تدابير لازمهٔ فنيه ايفا ايدلديكى اورمان و معادن و زراعت نظارتندن بيلديرلمشدر .

مايسك ايكنجى كونى كوملجنه‌يه كلن روم اشقياى مستأمنه‌سندن باراويچه‌لى ايچو ديبامه قريه‌سنه عودت ايتمكده ايكن اشقياى مستأمنه‌دن باراويچه‌لى بش نفر بلغار طرفندن اوزرينه قتل قصديله اوچ دفعه سلاح آتلمش ايسه‌ده اصابت ايتديرمدكلرى اخبار ايدلديكندن دردستلرى ايچون سوق اولنان ژاندارمه مفرزه‌سنه اشرادن وسابقهٔ مكره اصحابندن بلغار قسطه عالشونك تشويقيله اهاليدن بعضلرى مخالفت وحقارت تشبثنده بولندقرى حالده بروقعه ظهورينه ميدان ويرلمكسزين متجاسرلردن ومستأمنلردن بلغار مينو كوبچه وبكجى متره ويانو كوبچه واستويان دزاجه ومتروديانو كربچه دردست ايتديريله‌رك اوچ عدد رەوولور وايكى غرا تفنكى وبر قما ايله برلكده جهت عدليه‌يه تسليم ايدلدكلرى يكيجه قائممقاملغنك اشعارينه عطفاً سلانيك ولايتنك ۹ مايس سنه ۳۲۵ تاريخلى تحريراتنده بيلديرلمشدر .

سيروزك قره‌جه كوى چفتلكنده اشجيلق ايدن عورتحصار قضاسنك سيورى قريه‌سى خلقندن اون سكز ياشلرنده مصطفى اسلام باركرينى يقامق اوزره قره‌صو نهرينه كيره‌رك صويك جريانه قاپيلوب مغروقاً وفات ايتديكى و مايسك بشنجى كونى قوندوره‌جى حسن واصف افنديك قالفه‌سى محمد رەوولورينى معاينه ايتمكده ايكن قضاءً آتش آلەرق صاغ قالچه‌سندن تهلكه‌لى صورتده مجروح اولديغندن خسته‌خانه‌يه ياتيرلديغى وعورتحصار قضاسنك راويله قريه‌سندن نبى اونباشى كچن نيسانك يكرمى طقوزنجى كونى سيروزك طپولجه قريه‌سنده استيجار ايلديكى چايرلره كيدرك چفتلكه عودت ايتمديكندن تحقيقات وتحريات اجرا اولنده‌قده مرقومك جسدى قريهٔ مذكوره‌يه اوچ چاريك ساعت مسافه‌ده‌كى چاير درونده بولنمش

ایسه‌ده متجاسرلری حقنده برکونه ادله‌وامار‌ه‌یه تصادف اولنه‌مدیغی ومع‌مافیه تحریات وتدقیقاتدن خالی قالنمدیغی محللرینک اشعارینه عطفاً سلانیك ولایتندن ازبار اولنیور .

* * *

شهرحال رومینك اوچنجی پازار کونی بابا اسکی قضاسنده یکی محله قریه‌سنده‌کی پنایره کلان قره صغیر قریه‌لی ایکی بلغارك حامل اولدقلری رووولورلرینی قارشدیرر ایکن برینك رووولوری آتش الەرق مرمیسی دیکرینه اصابتله متأثراً وفات ایلدیکی وفرار ایدن متجاسرك دردستی اسبابنه توسل اولندیغی ادرنه ولایتندن بیلدیرلمشدر .

اعلانات

عساکر بحریهٔ شاهانه ایچون لزومی اولان اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی ملبوسات شتائیه وکله‌جك اوچ یوز یکرمی التی سنه‌سی البسهٔ صیفیه‌لری لوازمی مقاوله‌یه ربط ایدلمك اوزره موقع مناقصه‌یه وزفت فابریقه‌سی اوکنده متراکم نافتالین دخی فروخت ایدلمك اوزره آیری آیری مزایده‌یه قونیلدیغندن ملبوسات مالزمه‌سنك اعطاسنه ونافتالینك دخی اشتراسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لری ویامعتبر کفالتنامه‌لری مستصحباً شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور . ۳

غروش	نومرو	تاریخ تخصیصی
۲۳۵	۲۵۵۶	۱۰ مایس سنه ۳۲۱

عمر شوقی پاشا مرحومك حلیله‌سی فاطمة الزهرا خانمك خزینهٔ جلیله محتاجین وجهله مخصص شهری ایکیوز اوتوز طقوز غروش معاشنه عائد سند رسمیسنی ضایع ایتمش وتاریخ اعلاندن اون بش کون صکره یکیدن دیکری اعطا ایدیله‌جکی جهتله بولان ذاتك خزینهٔ جلیله‌یه تودیعی لازمه‌دن بولنمش اولدیغی اعلان اولنور .

حجاز تیمور یولی ایچون زرهلی اوتوموبیل مبایعه‌سنه لزوم کورندیکندن اعطایه طالب اولانلرك شرائط فنیه‌یی اوکرنمك وتفصیلات لازمه المق اوزره حجاز تیمور یولی نظارتی دائره‌سنده هیئت فنیه‌یه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

اسکدار اجرا دائره‌سندن

بقال اصنافدن طودورینك حسام‌الدین افندی ذمتنده بااعلام محکوم‌به اولان آلاجغنك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی‌الیهك مالی اولوب حجز ایدیله‌رك فروختی تحت قراره آلنمش اولان برعدد عربستان قصراغی شهر حال رومینك یکرمی ایکنجی اشو جمعه کونی ساعت بردن درده قدر اسکدارده اسب پازارنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك یوم ووقت مزبورده محل مذکورده حاضر بولنه‌جق اولان مأمورینه مراجعت ایلملری اسکدار بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

عفت بکك محمدعلی وصائم بکلر ذمتنده بااعلام محکوم‌به آلاجغی اولان معلوم‌المقدار مبالغك تأدیه واستیفاسی ضمننده مدیون مومی‌الیهمانك کراسته‌جیلرده پلامار‌بند اولان ایکی یوز قرق طون قسمت خدا نام‌سفینه‌ده یوز آلتمش سهم اعتباریله متصرف اولدقلری یکرمی آلتیشر سهم بربع حصه‌لریکه من‌حیث‌المجموع اللی ایکی بچق سهملری بالمزایده فروختی بك اوغلی بدایت محکمه‌سی اجرا مأمورلغنك لیمان ریاست علیه‌سنه ورود ایدن ۱٤ مارت سنه ۳۲٤ تاریخ واللی التی نومرولی مذکره‌سندن آکلاشلمغله مذکور حصه‌لرك مأمور مخصوص معرفتیله ومنادی واسطه‌سیله مجیدیه یکرمی غروشدن شهر مایسك یکرمی برنجی ویکرمی سکزنجی وحزیرانك دردنجی کونلری ساعت بشدن یدی‌یه قدرلیمان دائره‌سنده دعاویٔ بحریه قلمی معرفتیله مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن صوك مزایده‌ده هرکیمك عهده‌سنه تقرر ایدر ایسه بدل اقچه‌سنی پشیناً تأدیه ایده‌جکی کبی آیروجه‌ده یوزده ایکی دلالیه‌یی دخی ویره‌جکی اعلان اولنور . ۳

حربیه نظارتندن

دردست مناقصه بولنان ده قویل رایلری ایله تفرعاتنك شهر حال رومینك یکرمنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمی اوچنجی جمعه ایرتسی کونیده یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطایه طالب اولانلرك یوز عدد لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌سی ایله منسوب اولدقلری فابریقه‌نك مصدق اعتمادنامه‌لرینی مستصحباً مذکور کونلرده حربیه نظارتی انشاآت دائره‌سنه مراجعت ایلملری .

* * *

ایکنجی اردوی همایون ایچون مبایعه اولنمق اوزره محلنجه موقع مناقصه‌یه قونیلوب مایسك اون طقوزنجی صالی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی اعلان اولنان اللی بیك مترو البسه‌لك خاکی رنکده‌کی شیاغك احاله مدتی برهفته دها تمدید اولندیغندن تنزیل فیأت ایله اعطایه طالب اولانلرك مدت مذکوره ختامنه قدر حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری .

* * *

فس فابریقهٔ همایوننده موجود اولوب فروخت اولنه‌جق اوتوز التی قلم ایزرین وعادی بویه‌لرله اجزای سائره وسراجخانه انبارنده کذلك فروخت اولنه‌جق کاوساله وسائره قربندیلری وسراجیه کهنه‌لری والبسه انبارنده موجود اولان پاموغه متعلق قربندیلری وبکقوز دباغخانه‌سنده موجود کاوساله وکون قربندیلری وسائره‌یی اشترا ایتمك ارزو ایدنلر مذکور محللره مراجعتله اشیای مذکوره‌یی کوروب بی سورمك اوزره برهفته ختامنه قدر لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری .

* * *

ایکنجی اردوی همایون ایچون قونطوراتویه مربوط اولوب متعهدلری طرفندن تسلیم واعطا قلنمقده اولان روغن سده‌نك نصف درجه‌ده مخلوط اولدیغی بیانیله اوفللو یاغ قبول اولندیغی حالده تنزیل فیأتله اعطا ایده‌جکنه دائر قنطار جیلرده بیوك یکی خانده تجاردن عارف امضا ومهریله ویریلان عرضحال اوزرینه اردوی همایون مذکوردن جلب ایدیلان یاغ نمونه‌لرینك دائرهٔ حربیه ومکتب طبیه‌جه تحلیلاتی بالاجرا خالص سوت یاغندن عبارت اولدقلری اولبابده‌کی راپورلردن اکلاشلمش وبناءً علیه مومی‌الیه عارف افندینك اخباری خلاف حقیقت اولدیغی اعلان اولنور .

(صباح) مطبعه‌سی